

# *Detský klub*

*zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach*

*Ťahanovské riadky 21, 040 01 Košice*

*IČO: 31986901*

# *VÝROČNÁ SPRÁVA*

## *za rok 2015*



*KOŠICE, máj 2016*

## Obsah:

|                                                                                | strana |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Úvodné slovo                                                                   | 2      |
| Kto sme. Naše poslanie. Naše ciele. Naše hodnoty. Naša vízia.                  | 3      |
| Náš hodnotový systém                                                           | 4      |
| Naši zamestnanci v roku 2015                                                   | 5      |
| Naši dobrovoľníci v roku 2015                                                  | 6      |
| Organizačná štruktúra                                                          | 7      |
| <b>I. Sociálne služby</b>                                                      | 8      |
| 1. Sociálna služba v rehabilitačnom stredisku (RS)                             | 9      |
| 1.1 Sociálna služba pre deti a rodičov                                         | 10     |
| 1.2 Sociálna služba pre dospelých klientov s ŤZP                               | 12     |
| 1.3 Financovanie sociálnej služby v RS                                         | 14     |
| 2. Sociálna služba v domove sociálnych služieb (DSS)                           | 15     |
| 2.1 Projektová činnosť v DSS                                                   | 17     |
| 2.1.1 <i>Náš časopis Klubčik</i>                                               | 18     |
| 2.1.2 <i>Naša čajovníčka</i>                                                   | 18     |
| 2.1.3 <i>Učíme sa komunikovať po anglicky</i>                                  | 18     |
| 2.1.4 <i>Naše facebookové stránky</i>                                          | 18     |
| 2.2 Niektoré akcie a aktivity obohacujúce každodenné aktivity v DSS            | 19     |
| 2.3 Spolupráca s médiami. Komunikácia s verejnosťou, obhajoba práv osôb s ŤZP. | 31     |
| 2.4 Financovanie sociálnej služby v DSS                                        | 34     |
| <b>II. Zdravotnícke služby</b>                                                 | 35     |
| 1. Špecializovaná ambulantná starostlivosť v odbore FBLR                       | 36     |
| 2. Zariadenie spoločných liečebných a vyšetrovacích zložiek FBLR               | 36     |
| <b>III. Výchovnovzdelávacie služby</b>                                         | 37     |
| 1. Súkromná materská škola                                                     | 38     |
| 1.1 Charakteristika materskej školy                                            | 38     |
| 1.2 Poslanie a ciele materskej školy                                           | 38     |
| 1.3 Výchovno-vzdelávacia činnosť v materskej škole v roku 2015                 | 39     |
| 1.4 Financovanie materskej školy                                               | 41     |
| <b>IV. Finančná správa</b>                                                     | 42     |
| 1. Finančná správa o hospodárení za celú organizáciu v roku 2015               | 43     |
| 2. Náklady a výnosy podľa činností (stredísk)                                  |        |
| 3. Správa nezávislého audítora                                                 |        |
| 4. Účtovná závierka                                                            |        |
| <b>V. Naše plány na nasledujúce obdobie - rok 2016</b>                         |        |
| <b>VI. Prílohy</b>                                                             |        |
| – Certifikát EN ISO 9001: 2008                                                 |        |
| – Potvrdenie z Daňového úradu                                                  |        |
| – Potvrdenie zo Sociálnej poisťovne                                            |        |
| – Potvrdenie Všeobecnej ZP                                                     |        |
| – Potvrdenie ZP Dôvera                                                         |        |
| – Potvrdenie ZP Union                                                          |        |
| – Potvrdenie z Inšpektorátu práce                                              |        |



## Úvodné slovo

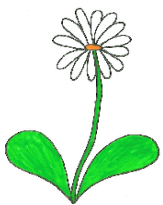
Výročná správa za rok 2015 ponúka prehľad o 12 mesiacoch diania v našom zariadení. Je to len krátky časový úsek našej cesty, ktorý nadväzuje na predchádzajúcich 19 rokov, a bude pokračovať do ďalšej budúcnosti.

Naše zariadenie realizuje viacero programov, jeden z nich patrí do oblasti sociálnych služieb, druhý do oblasti zdravotníctva a tretí do oblasti školstva. Všetky tri programy majú spoločnú hlavnú myšlienku – motív ich realizovania, resp. dôvod, prečo vznikli a fungujú doteraz. Je ním snaha kolektívu zamestnancov podporiť, obohatiť sociálnu, zdravotnú aj školskú oblasť nášho štátu o kvalitné služby, nové prístupy, dôležité idey. Považujeme za svoju úlohu a poslanie pristupovať k svetu, štátu, spoločnosti aktívne, s láskou, mobilizovať svoje osobné sily a schopnosti pre podporu celku. Snažíme sa upozorňovať na dôležitý životný princíp – „svoj život si vytvárame sami, sami sme zodpovední za jeho kvalitu, a každý z nás spoluvytvára život spoločnosti, preto je naša spoločnosť taká, akí sú jej občania – akí sme my všetci“.

Je potrebné prijať zodpovednosť za kvalitu našich životov, za kvalitu nášho štátu, dávať zo seba maximum a s láskou, a tak dospejeme do štádia ľudskej a zodpovednej spoločnosti, po ktorej my ľudia stále voláme. Príde, keď ju vytvoríme. To je naša vízia do ďalšej budúcnosti – byť obohacujúcim prvkom, resp. zariadením (jedným z mnohých, náš štát ich potrebuje veľmi veľa) pre naše drahé Slovensko.

kolektív Detského klubu ZPDaM KE





## Kto sme

Sme **mimovládna nezisková organizácia** s regionálnou pôsobnosťou, zameraná na poskytovanie pomoci **deťom, mládeži a dospelým s telesným postihnutím a ich blízkym**.

Vznikli sme z iniciatívy rodičov detí s telesným postihnutím v roku 1993, registráciou občianskeho združenia na Ministerstve vnútra SR pod číslom spisu: VVS/1-900/90-8440, so zámerom zviditeľňovať a obhajovať práva osôb s telesným postihnutím a zapojiť sa do procesu vytvárania dôstojných spoločenských podmienok pre život ľudí s ŤZP na Slovensku.

Od roku 1996 prevádzkujeme polyfunkčné rehabilitačné centrum, v ktorom poskytujeme ambulantné sociálne služby a zdravotnícku službu v ambulancii a zariadení SVLZ v odbore Fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia.

## Naše poslanie



Naším poslaním je pomáhať deťom, mládeži a dospelým s telesným postihnutím a ich rodinám pri riešení problémov súvisiacich so zdravotným postihnutím, aby sa necítili v náročných životných situáciách osamelí, bezradní, slabí, nešťastní,... Pomáhať im, aby sa naučili svoje problémy riešiť, aby dokázali zdravotné postihnutie prijať ako výzvu na získanie jedinečných skúseností na ceste životom.

## Naše ciele



Hlavným cieľom našej činnosti je poskytovať kvalitné ambulantné sociálne a zdravotné služby pre deti, mládež a dospelých s telesným postihnutím a ich rodiny, ktoré sú pre ľudí s telesným postihnutím, žijúcich v rodine veľmi dôležité.

## Naše hodnoty

Veríme, že:

- ♥ Vo vyspelej spoločnosti predstavuje každý človek nenahraditeľnú hodnotu.
- ♥ Ľudia s telesným postihnutím sú integrálnou súčasťou každej spoločnosti a len spolu s nimi tvorí spoločnosť celok.
- ♥ Ľudia s telesným postihnutím dokážu pri vytvorení adekvátnych podmienok plnohodnotne fungovať v prirodzenom spoločenskom prostredí

## Naša vízia



Spoločnosť, ktorá má postoj ku zdravotnému postihnutiu ako ku skúsenosti, ktorú môže zažiť každá ľudská bytosť.



Spoločnosť, ktorá dokáže oceňovať odlišnosti, vytvárať podmienky na rovnosť príležitostí, budovať bezbariérové prostredie na princípoch univerzálneho dizajnu, vychovávať a vzdelávať všetky svoje deti, podporovať zdravý rodinný a komunitný život.

# Náš hodnotový systém

Hodnotový systém kolektívu Detského klubu zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach je postavený na poznaní zákonitosti života a na vedomí nutnosti tieto zákonitosti rešpektovať ako podmienku naplneného a šťastného života. Preto pozýva svojich zamestnancov k vedomému zdieľaniu nasledujúcich skutočností:

- ♥ Detský klub ZPDaM v Košiciach chce podporovať každého (klienta, zamestnanca, dobrovoľníka,...) v jeho osobnostnom raste k ľudskosti, múdrosti, tvorivosti.
- ♥ Detský klub ZPDaM v Košiciach chce byť napomáhajúcim faktorom pri budovaní ľudskej, radostnej spoločnosti, vníma spoluzodpovednosť za jej stav a jej spoluvytváranie.
- ♥ Detský klub ZPDaM v Košiciach vníma prácu ako dar a poslanie (v nijakom prípade len ako nutnú povinnosť), ktoré potrebuje každý človek v rámci svojho osobnostného rozvoja pre dobro svoje a dobro spoločnosti mať a vykonávať.
- ♥ Detský klub ZPDaM v Košiciach vníma povinnosť každého človeka pracovať na sebe, na svojej ľudskosti, etickosti, zodpovednosti, spolupatričnosti, ochote.
- ♥ Detský klub ZPDaM v Košiciach vníma ako povinnosť každého zamestnanca chrániť čistotu medziludských vzťahov na pracovisku, chrániť dobrú pracovnú atmosféru. Detský klub ZPDaM v Košiciach odporúča každému zamestnancovi, aby sa snažil stať ochotnou a dôveryhodnou oporou ostatným členom kolektívu, a aby sa snažil v tejto schopnosti byť oporou rásť.

Všetky uvedené povinnosti vyplývajú zo skutočnosti, že každý jednotlivec môže dostať od života len toľko, koľko sám životu dá, a dostane od neho presne to, čo mu sám dal. Preto je nutné starať sa o kvalitu svojho pôsobenia, a dávať svetu to najlepšie, čo kto dokáže, a v maximálnej možnej miere. Tým sa prepracuje na ceste životom na úroveň, kedy bude preňho radosťou žať krásne ovocie svojho pôsobenia.



„Vytvorenie spravodlivého štátneho a spoločenského poriadku, prostredníctvom ktorého je každému dané to, čo mu patrí, je základná úloha, ktorej musí znova čeliť každá generácia.“

Benedikt XVI., Encyklika Deus Caritas Est

# Naši zamestnanci v roku 2015

## Riaditeľka

Ing. Dagmar Kozáková

## Sociálne služby

### Rehabilitačné stredisko

#### zariadenie sociálnych služieb pre deti

Ing. Jana Gregová, sociálna pracovníčka, odborná zástupkyňa za rehabilitačné stredisko  
Bc. Viktória Bereczová

### Rehabilitačné stredisko

#### zariadenie sociálnych služieb pre mladých dospelých

Mgr. Karolína Mózerová, sociálna pracovníčka  
Bc. Lukáš Tury, sociálny pracovník

### Domov sociálnych služieb

#### zariadenie sociálnych služieb pre mladých dospelých

MUDr. Marcela Strhárska, sociálna pracovníčka, odborná zástupkyňa za domov sociálnych služieb  
Bc. Mária Dubecká, sociálna pracovníčka  
Mgr. Ľubica Benkovská, sociálna pracovníčka  
PhDr. Marián Kozák, sociálny pracovník - poradca  
Bc. Viktória Bereczová, sociálnopedagogická pracovníčka

## Zdravotnícke služby

### Ambulancia lekára špecialistu v odbore FBLR

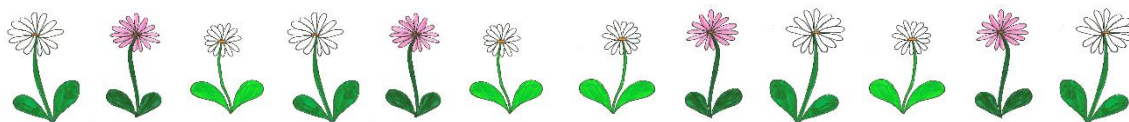
MUDr. Eva Bočkorová, lekárka internistka – fyziatrička, odborná zástupkyňa za ZZ  
MUDr. Katarína Šalamonová, lekárka pediatrička – fyziatrička  
MUDr. Adriana Babičová, lekárka – fyziatrička

### Zariadenie SVLZ v odbore FBLR

Bc. Silvia Zadorová, fyzioterapeutka  
Čurpeková Zuzana, dft. - fyzioterapeutka  
Šidlovská Daniela, Bc. - fyzioterapeutka

## Hygiena

Zuzana Forgáčová, hygienická pracovníčka



# Naši dobrovoľníci v roku 2015

## Sociálne služby

### Dobrovoľnícka služba s finančnou podporou ÚPSVaR v Košiciach

1. Bačíková Anna, Mgr.
2. Bátoriová Mária, Bc.
3. Čolláková Lucia, Mgr.
4. Gregová Jana, Mgr.
5. Habinová Eva, Mgr.
6. Jurová Mária, Bc.
7. Karolová Lucia, Mgr.
8. Lukácsová Marta, Mgr.
9. Molčáková Andrea, Ing.
10. Sceranka Vladimír
11. Vargová Lenka, Bc.

### Dobrovoľníci z USA s finančnou podporou cirkvi Ježiša Krista sv. neskorších dní

1. Ross Miller – lektor anglického jazyka
2. Rosina Miller - lektorka anglického jazyka

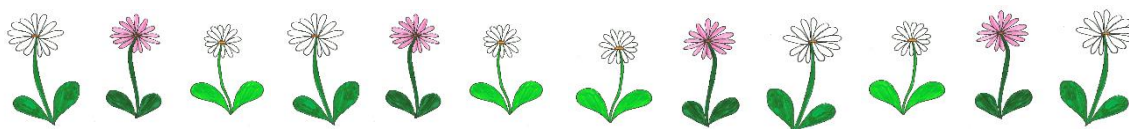
### Dobrovoľníci – individuálne zapojení bez finančnej podpory

1. Martina Neubarová
2. Lucia Juhášová
3. Anamária Polasek
4. Tomáš Kovalčík
5. Lucia Tóthová
6. Natália Hodermarská
7. Zlatica Dolná

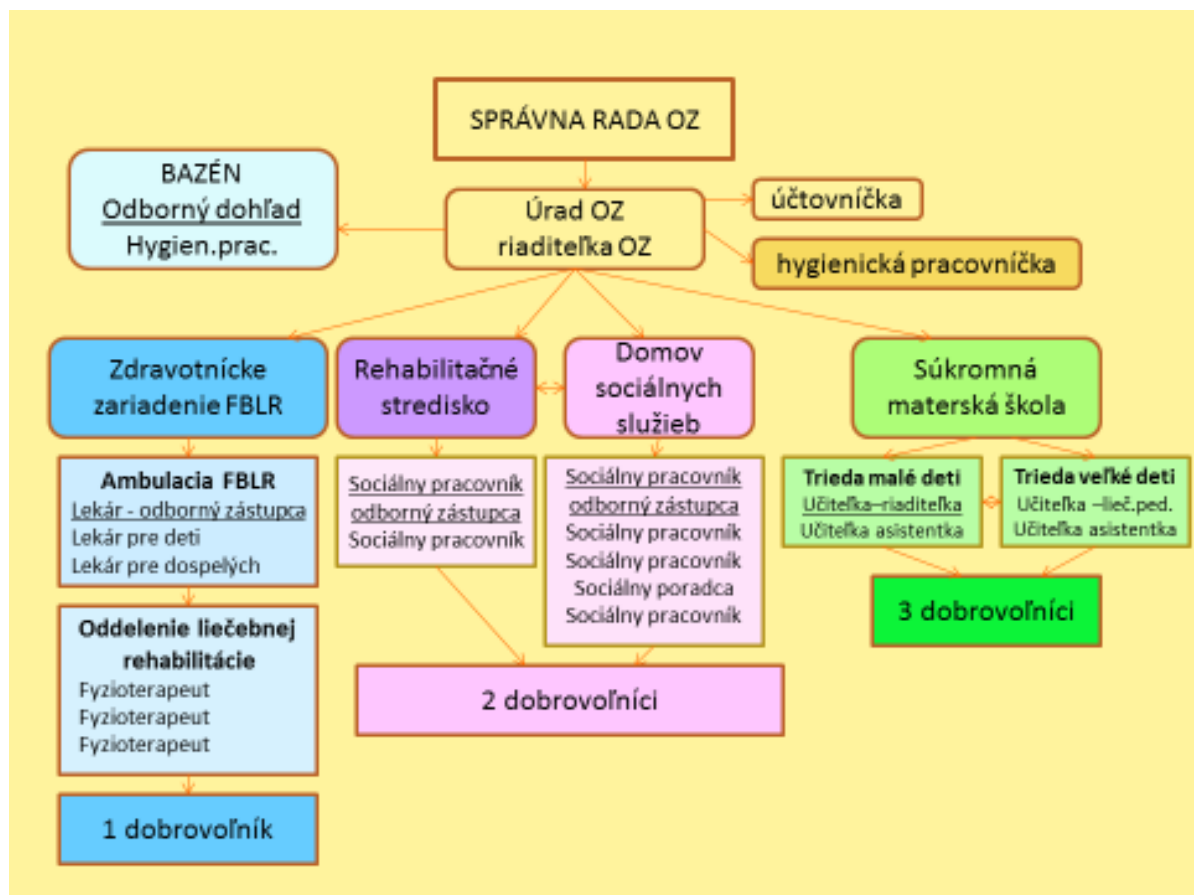
## Zdravotnícke služby - zariadenie SVLZ

### Dobrovoľnícka služba s finančnou podporou ÚPSVaR v Košiciach

1. Beneová Zuzana, dft. - fyzioterapetka
2. Čurpekova Zuzana, dft. - fyzioterapetka
3. Grešš Peter, dft. - fyzioterapet
4. Póšová Katarína, dft. - fyzioterapetka
5. Priehodová Jana, dft. - fyzioterapetka
6. Šidlovská Daniela, Bc. - fyzioterapetka



# Organizačná štruktúra



# I. SOCIÁLNE SLUŽBY



♥ Rehabilitačné stredisko

♥ Domov sociálnych služieb

# 1. Sociálna služba v rehabilitačnom stredisku (RS)

ZSS rehabilitačné stredisko prináša sociálnu službu pre ľudí so zdravotným znevýhodnením, ktorých život priviedol do situácie, že sú odkázaní na pomoc iných ľudí, častokrát sa nachádzajú v spoločenskej izolácii, nemajú dostatok príležitostí na svoj osobnostný rozvoj a sebarealizáciu, ale napriek tomu nechcú byť odovzdanými a pasívnymi a chcú vo svojom živote fungovať prirodzeným spôsobom, rozvíjať sa, byť dôstojnou súčasťou svojej rodiny a komunity.

Rehabilitačné stredisko vzniklo pre podporu klientov v prirodzenom prostredí, vychádza z princípov humanizmu a zachovania ľudskej dôstojnosti, prináša prístup orientovaný na človeka a ponúka klientom dôstojné sprevádzanie pri aktivizácii ich vnútorných zdrojov.

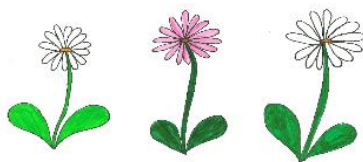
V našom zariadení je táto služba poskytovaná deťmi i dospelým klientom s ťažkým zdravotným znevýhodnením najmä telesného charakteru, alebo ohrozených ťažkým zdravotným postihnutím, klientom, ktorí majú k tomuto znevýhodneniu pridružené iné postihnutie menej závažného rozsahu, ale aj klientom ohrozených týmto znevýhodnením, vynímajúc klientov s poruchami správania alebo s agresívnym správaním.

Poskytovaná sociálna služba sa riadi zákonným vymedzením podľa Zák. NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona sa poskytuje sociálna rehabilitácia, sociálne poradenstvo a pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby.

Sociálna rehabilitácia je zameraná na podporu samostatnosti, sebestačnosti a nezávislosti klienta, realizuje sa prostredníctvom nácvikov zručností alebo aktivizovaním schopností, tiež posilňovaním návykov pri sebaobsluhu, pri posilňovaní sociálnych zručností. Ide najmä o nácviky aktivít každodenného života, nácviky mobility a používania pomôcok, nácviky sociálnych zručností.

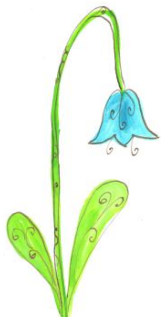
Sociálne poradenstvo je zamerané na sprevádzanie klienta a jeho blízkych osôb v nepriaznivej sociálnej situácii, je zamerané na posúdenie povahy problému fyzickej osoby, rodiny alebo komunity, poskytnutie základných informácií o možnostiach riešenia problémov a podľa potreby aj odporúčanie a sprostredkovanie ďalšej odbornej pomoci.

Pomoc pri odkázanosti je podpornou pomocou pre vykonávanie všetkých aktivít, ktoré v dôsledku ťažkého zdravotného postihnutia klient nemôže vykonávať samostatne.



## 1.1. Sociálna služba pre deti a ich rodičov

Sociálna služba v rehabilitačnom stredisku bola v roku 2015 poskytovaná celkovo 6 deťom s ťažkým zdravotným postihnutím prevažne v oblasti telesného znevýhodnenia alebo s kombináciou telesného a iného postihnutia a celkovo 5 deťom ohrozeným zdravotným postihnutím vo veku od 3 do 7 rokov. Služba sa realizovala s individuálnym prístupom a v malej skupine.



Najdôležitejším našim zameraním bolo pestovanie každodenných zručností detí, s cieľom, aby sa svojimi zručnosťami priblížili v maximálnej možnej miere zdravým rovesníkom. Tento cieľ je nesmierne namáhavou a zodpovednou úlohou. Vyžaduje si na jednej strane zohľadnenie individuálnych možností detí, súvisiacich s vývinovým obdobím, rozsahom a stupňom zdravotného znevýhodnenia, na strane druhej vyvíjanie veľkého úsilia pre podnecovanie a motivovanie detí, nakoľko častokrát u nich dochádza k sklonom k pasivite a spoliehaniu sa na pomoc iných.

Deti navštevujúce rehabilitačné stredisko, zažili v útlom veku častokrát bolesť či neistotu, v dôsledku čoho sú precitlivené a nedôverčivé k cudzím ľuďom. Musí sa im venovať dostatok času a trpezlivý prístup, musia sa zohľadňovať ich osobné možnosti pri stanovovaní individuálnych plánov, vytvárať láskavé a bezpečné prostredie s dôveryhodnými ľuďmi. Najdôležitejšími oblasťami, v ktorých potrebujú pravidelnú cielenú podporu je rozvíjanie hrubej a jemnej motoriky, senzomotorického vnímania, koordinácie, sebaobslužnosti, samostatnosti, sociálnych zručností a skúseností, osobnostného a vedomostného potenciálu.

Rehabilitačné stredisko venuje nemálo úsilia rodičom detí s ťažkým zdravotným postihnutím. Jedná sa o ich systematické sprevádzanie pri hľadaní možností zmierňovania dôsledkov zdravotného postihnutia detí. Aktívna spolupráca s rodičmi prispieva k všestrannému napredovaniu dieťaťa.

Kolektív sociálnych pracovníkov v uplynulom roku prinášal komplexnú podporu dieťaťa, individuálny prístup, motivovanie, stimuláciu a všestranne podporoval aktivizáciu vlastných možností detí.

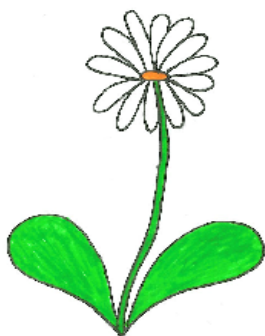
Počas celého roka okrem poskytovania štandardnej sociálnej služby prebiehalo mnoho ďalších zaujímavých aktivít.



## Najviac radosti deti prežili:



- ♥ na prechádzkach v rôznych ročných obdobiach do blízkeho okolia zariadenia, kde pozorovali prírodu, rastliny, drobné živočíchy, vtáky a zbierali drobný prírodný materiál,
- ♥ na tvorivých dielničkach „jar, leto, jeseň, zima“, kde nazbieraný prírodný materiál premieňali na zaujímavé výtvary,
- ♥ v našej prírodnej záhrade, kde s láskou pestovali malé rastlinky,
- ♥ počas prechádzky botanicou záhradou, kde objavovali netradičné rastlinky, prezerali si skleníky, motýle, včelí dom,
- ♥ v zoologickej záhrade pri pozorovaní zvierat a ich mláďat, počas kŕmenia a starostlivosti o nich,
- ♥ pri pečení chlebička a jeho ochutnávaní,
- ♥ na karnevale vo vlastne vyrobených nápaditých maskách,
- ♥ počas hrania divadielka na motívy rôznych rozprávok ,
- ♥ pri príprave vianočnej besiedky a na nej spolu s rodičmi,
- ♥ a počas ďalších pekných aktivít.



## 1.2. Sociálna služba pre dospelých klientov s ťažkým zdravotným postihnutím



Rehabilitačné stredisko poskytovalo sociálnu službu v roku 2015 celkovo pre 6 dospelých klientov s ťažkým zdravotným postihnutím.

Hlavným zameraním v práci s dospelými klientmi bolo:

- sprevádzanie klientov pri podpore ich samostatnosti, sebestačnosti, nezávislosti,
- pomoc pri nacvičovaní dôležitých životných zručností,
- podpora pri nadobúdaní a upevňovaní užitočných návykov,
- aktivizovanie a posilňovanie vnútorných zdrojov a schopností,
- utváranie a pestovanie dobrých vzťahov,
- nadobúdanie a upevňovanie sociálnych a komunikačných zručností.

Programy sociálnej rehabilitácie boli vytvárané pomocou individuálnych plánov a v spolupráci klienta s kľúčovým pracovníkom sociálnej rehabilitácie. Pri ich tvorbe sa zohľadňovalo zdravotné znevýhodnenie (diagnóza, rozsah, progresivita) a z toho vyplývajúce individuálne potreby, záujmy, sociálny kontext, ekonomické možnosti a iné dôležité okolnosti.

Dospelí klienti rehabilitačného strediska sa venovali aktivitám individuálne, v malej skupinke alebo vo veľkej skupine v spolupráci s klientmi domova sociálnych služieb. Zaujímal ich aktivity usporiadané v zariadení, v blízkom okolí, aj vo vzdialenejšom prostredí.



## *Najobľúbenejšími aktivitami dospelých boli:*

- ♥ práca a spolupráca s klientmi DSS na vytváraní časopisu Klubčiek, v ktorej sa 2 klienti pravidelne celoročne prezentovali ako prispievatelia / redaktori,
- ♥ práca a spolupráca s klientmi DSS na príprave a realizácii 3 seminárov, 1 konferencie,
- ♥ diskusie a stretnutia v malej skupine, zamerané na svojpomocnú podporu, svojpomocné poradenstvo,
- ♥ aktivity podporujúce tréning komunikáčnych zručností v zariadení i v teréne ako súčasť všetkých pripravovaných i prebiehajúcich aktivít,
- ♥ aktivity podporujúce rozvíjanie kooperatívnosti formou tímového organizovania podujatí ako oslavy tradičných i netradičných sviatkov, narodenín, Veľkej noci, Vianoc, návštevy rôznych podujatí, kultúrnych ustanovizní,
- ♥ aktivity rozvíjajúce umelecké cítenie, fantáziu, kreativitu pri vytváraní zaujímavých predmetov, súvisiacich s tradičnými i netradičnými sviatkami, určené blízkym priateľom alebo spoluklientom, so zameraním na rozvoj jemnej motoriky a koordinácie,
- ♥ aktivity zamerané na plánovanie varenia, nakupovanie ingrediencií,, vyhľadávanie receptov, nadobudnutie kreativity ale najmä zvládnutie samostatnosti v procese varenia, pečenia, príprave minútok a ľahkých pokrmov,
- ♥ aktivity spojené s prípravou zdravých pokrmov, výmena receptov,
- ♥ aktivity zamerané na podporovanie „športového ducha kolektívu“, organizované i neorganizované športové zápolenie v stolnom tenise, stolnom futbale, bocci,
- ♥ sadenie, pestovanie, zbieranie a spracovanie liečivých bylín z našej prírodnej záhrady a súčasne osvojovanie si poznatkov o daroch prírody a ich liečivých účinkov pre ľudí,
- ♥ „stretnutia pri čaji nielen o piatej“, zamerané na spoznávanie chuti, vône a účinku čajov, uvarých z vlastnoručne pestovaných bylín v našej prírodnej záhrade a súčasne prebiehajúce rozhovory o všetkom, čo prináša život v našej komunite,
- ♥ vychádzky a výlety do blízkeho i vzdialenejšieho okolia, návštevy múzeí, hradov, zámkov a podobne.



### 1.3. Financovanie sociálnej služby v rehabilitačnom stredisku

V priebehu roku 2015 bola sociálna služba v rehabilitačnom stredisku poskytovaná detským klientom s ŤZP, detským klientom ohrozeným ZP a dospelým klientom s ŤZP. Klienti sa zúčastňovali na službe podľa stupňa odkázanosti na túto službu a taktiež podľa svojho individuálneho záujmu.

Sociálna služba bola poskytovaná v celodennom (8 hodinovom) alebo poldennom (4 hodinovom) režime. Priemerná ročná návštevnosť bola:

- 6 klientov s ŤZP(posúdených KSK) / 1 deň (8hod)
- 3 klienti ohrození ZP

**Ekonomicky oprávnené náklady v rehabilitačnom stredisku v roku 2015 činili:**

→ 485 € na 1 klienta / 1 mesiac

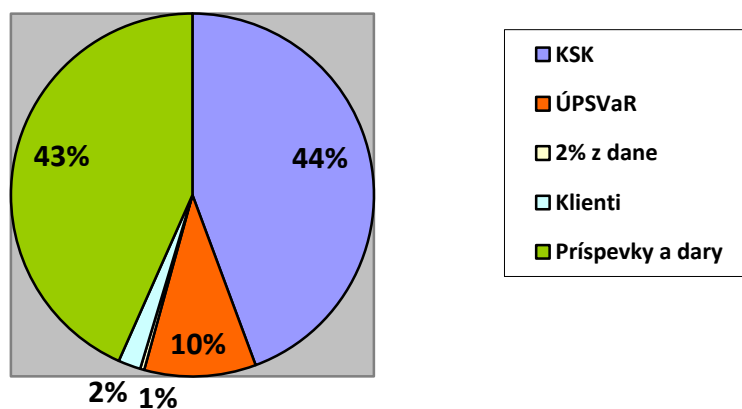
**Úhrada klientov za sociálnu službu činila:**

→ 0,50 € / 1 deň (8 hodín)

→ 0,25 € / 1 deň (4 hodiny)

Sociálna služba bola finančne zabezpečená z nasledujúcich zdrojov:

1. Príspevok Košického samosprávneho kraja - na odkázanosť na pomoc inej FO
2. Príspevok z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach - na dobrovoľníkov a chránenú dielňu
3. Príjmy z podielu zaplatenej dane (2%)
4. Úhrady prijímateľov sociálnej služby za poskytnutú sociálnu službu
5. Príspevky a dary od FO



## 2. Sociálna služba v domove sociálnych služieb



Domov sociálnych služieb vznikol 1.1.2014 ako ambulantná sociálna služba pre osoby s ťažkým zdravotným postihnutím, ktoré sú odkázané na dlhodobú komplexnú sociálnu službu, a zároveň si prajú žiť vo svojom prirodzenom prostredí v rodine. Cieľovou skupinou sú mladí dospelí s ťažkým zdravotným postihnutím, majúci spoločnú životnú situáciu charakteristickú ukončením školského vzdelávania a chýbajúcimi podnetmi pre ďalší intelektuálny rozvoj, chýbajúcou pracovnou seberealizáciou, ťažkosťami pri snahe viesť samostatný život, resp. nemožnosťou viesť samostatný život, chýbajúcimi možnosťami pre zmysluplné voľnočasové aktivity a ťažkosťami pri začleňovaní sa do prirodzeného života svojho okolia. V roku 2015 navštevovalo domov sociálnych služieb 17 dospelých klientov.

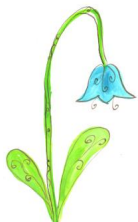
V domove sociálnych služieb (DSS) sa snažíme našim klientom pomáhať pri riešení ich problémov, na báze individuálneho prístupu rešpektujúceho osobné chcenie. Sú sprevádzaní takým spôsobom, aby sa ich osobnostný rozvoj posúval správnym smerom. Aby sa učili byť stále samostatnejší, aktívnejší, aby pochopili, že držia svoj život vo svojich rukách oni sami, a že ho môžu formovať podľa vlastných túžob. Vytvárame pre nich aktivity na rozvoj intelektuálnych schopností, na rozvoj emocionálnej časti osobnosti, motivácie, hodnotového systému, tvorivosti. Každý z nich má svoj vlastný individuálny plán, ktorého realizácia je náplňou ich denného režimu. Každodenná pravidelná činnosť realizovaná v zariadení je dopĺňaná obohacujúcimi aktivitami zameranými na spoznávanie nových miest, organizácií, ľudí v rámci užšieho aj širšieho kruhu komunity, na nadväzovanie novej spolupráce a nových vzťahov, skrátka na podporu začleňovania našej cieľovej skupiny do prirodzeného života našej spoločnosti.



Kolektív zamestnancov DSS vníma svoju činnosť ako poslanie - poslanie pomáhať, podporovať, sprevádzať, primerane usmerňovať ľudí s ŤZP. Naši klienti nemali svoje životy v minulosti naplnené dostatkom podnetov a možností pre svoj osobnostný rozvoj. Nestali sa z nich zorientovaní mladí dospelí, ktorí aktívne pristupujú k svojim životom. Nie je to len otázka ich zdravotného postihnutia, je to predovšetkým otázka možností, ktoré im v minulosti boli ponúknuté. Ak by mali dostatok podnetov a príležitostí pre svoj rozvoj, ak by sa spoločnosť viac usilovala ich vnímať ako svoju prirodzenú súčasť, boli by títo mladí ľudia s ŤZP niekde úplne inde. Aj svojimi schopnosťami, aj zapojením do života spoločnosti. Vidíme, že každý človek potrebuje ciele, vízie, zapojenie do života komunity, lebo ak je o to ukrátený, upadá, mentálne aj psychicky. S ním upadá často krát aj jeho rodina, a zostáva jediná vízia – ústavná starostlivosť.

V súčasnosti sa v odborných kruhoch hovorí a píše, že to nechceme, lebo vyspelý štát musí mať pripravené iné možnosti pre svojich občanov. Pre všetkých svojich občanov. Vyspelá spoločnosť dokáže vytvoriť podmienky a poskytnúť príležitosti umožňujúce prežiť aj ľuďom s ŤZP zmysluplný a naplnený život. S týmto uvedomením pristupujeme k poskytovaniu sociálnej služby našim klientom. Snažíme sa im poskytnúť maximum zmysluplných možností, aby sme ich podporili v ich osobnostnom raste, aby sme im pomohli stať sa prirodzenou súčasťou svojej komunity spolu so svojimi rodinami.

V našom zariadení sa snažíme vytvárať podnetné prostredie, ktoré podporuje klienta v osobnostnom rozvoji rešpektujúc jeho individuálne potreby a záujmy. Dôležitou úlohou je podpora a rozvoj samostatnosti a nezávislosti všetkých našich klientov. Na fyzickej úrovni ide predovšetkým o nácvik sebaobsluhy, na duševnej úrovni ide o podporu aktívneho spôsobu života, rozvoj komunikačných zručností, sebaaprezentácie. Je to veľmi individuálne, niektorý klient potrebuje trénovať predovšetkým sebaobsluhu a nácvik používania pomôcky, u iného je potrebné udržiavať a rozvíjať kognitívne schopnosti: trénovať čítanie, písanie, počítanie.



Súčasťou cesty k samostatnému aktívnemu spôsobu života, je tréning sebaobhajoby. Klienti sa učia pomenovať potreby a problémy ľudí s ŤZP (vrátane svojich), aby sa dokázali podieľať na zviditeľňovaní problematiky zdravotného postihnutia smerom k ostatnej verejnosti (aj prostredníctvom médií). Na tieto témy klienti s pomocou sociálnych pracovníkov pripravujú stretnutia a prezentácie pre svoju cieľovú skupinu i pre verejnosť.

Pri sprevádzaní našich klientov na ceste k samostatnému životu za veľmi dôležité považujeme vytvorenie dobrej spolupráce s komunitou. Pracujeme a spolupracujeme na vytváraní cesty pre našich klientov do prirodzeného spôsobu komunitného spolunažívania. V spolupráci s mestskou časťou Košice - Sever vytvárame aktivity, na ktorých sa podieľajú ľudia s ŤZP.

V DSS venujeme úsilie aj rozšíreniu obzoru klientov o nové informácie, podnety, potrebné pre zvýšenie pripravenosti na samostatný život. Výborným nástrojom osobnostného rozvoja klientov je **pracovná terapia**. V podmienkach nášho DSS vytvárame podmienky pre viaceré jej formy:



- ✿ **Práca v kuchynskom prostredí** – umožňuje klientom stávať sa samostatnejšími v sebaobsluhe, zároveň dbáme o ďalší zmysel, rozmer tejto formy terapie – aby nešlo len o samotné varenie a jedenie, vždy sa terapia prepojí s úmyslom druhých pohostiť, pripraviť oslavu narodením niekomu z kolektívu, stretnutie s rodinnými príslušníkmi, atď.
- ✿ **Práca spočívajúca v starostlivosti o spoločné prostredie** – poskytuje možnosť pre rozvíjanie vzťahu k vedeniu domácnosti, klienti udržiavajú poriadok v dennej miestnosti, v záhrade, na terase, venujú sa skrášľovaniu prostredia (slávnostné výzdoby priestorov, aranžovanie kvetov),...
- ✿ **Práca v záhrade** umožňuje našim klientom dostať sa do úzkeho kontaktu s prírodou – pestujú rastlinky, učia sa používať bylinky, pomáhajú pri starostlivosti o jazierko, vyrábajú bylinkové sirupy,...
- ✿ **Práca v čajovni**. Klienti v našej maličkaj čajovni ponúkajú občerstvenie bylinkové čaje z byliniek, ktoré si vypestovali v záhrade, ale aj byliniek z bylinkárne.
- ✿ **Práca zameraná na starostlivosť o človeka odkázaného na pomoc iného človeka**. Klienti s mentálnym postihnutím, ktorí nemajú telesné postihnutie, sa učia pomáhať druhým, myslieť na potreby druhých, vedieť pomôcť klientom s telesným postihnutím v mnohých situáciách, napr. podávaní jedla, tlačení vozíka a pod. Klienti s telesným postihnutím sa učia venovať svoju pozornosť potrebám druhých, najmä v oblasti organizovania činnosti a sebaobhajoby. Atmosféra vzájomnej pomoci a pochopenia je dôležitá.
- ✿ **Vydavateľská činnosť** - práce na vydávaní časopisu. Klienti pod vedením sociálnych pracovníkov vydávajú svoj vlastný časopis, prostredníctvom ktorého zviditeľňujú potreby ľudí so zdravotným postihnutím. Píšu o svojich myšlienkach, potrebách, o tom, čo ich zaujíma, čo sa im páči, čo im chýba. Víťané sú príspevky všetkých prispievateľov, ktorí sa chcú pridať k snahe o začlenenie ľudí so zdravotným postihnutím do prirodzeného života spoločnosti, a k podpore pozitívnych

myšlienok, inšpiratívnych podnetov na tému kvalitného a vedomého prístupu k životu. Každé číslo je distribuované v rámci širšej komunity (priateľom, rodinám, niektorým organizáciám).

☞ **Práca na facebookovej stránke.** Klienti pod vedením zamestnancov prevádzkujú vlastný spoločný FB, na ktorý pravidelne každodenne pridávajú aktuálne informácie o svojej činnosti, o svojich i skupinových plánoch, vďaka čomu je o aktivitách informované aj širšie okolie.

**Záujmová činnosť**, organizovaná v našom DSS, poskytuje množstvo výborných podnetov - kultúrnych, spoločenských, športových,...

🕒 **Kultúrna činnosť** je dôležitou súčasťou života klientov a sociálnych pracovníkov, pretože umenie a kultúra sú zdrojmi skvelých podnetov patriacich do plnohodnotne prežívaného života človeka. Pravidelne navštevujeme divadlo, múzeá, galérie, knižnice, iné kultúrne pamiatky, ako napr. kaštiele, historické pamiatky, zúčastňujeme sa kultúrnych akcií organizovaných mestom Košice, organizujeme výlety aj mimo Košíc, za kultúrou iných miest.

🕒 **Spoločenská činnosť**, organizovaná v DSS, spočíva v spoločných oslavách významných udalostí, sviatkov klientov, významných sviatkov roka (Advent, Vianoce, Veľká Noc, ...), v organizovaní stretnutí so spolupracujúcimi organizáciami, so zástupcami úradu mestskej časti Košice - Sever, pri príležitosti návštev rôznych osobností z verejného života, a pod.

🕒 **Športová činnosť** klientov je rôznorodá. Pravidelnými športovými aktivitami v telocvični sú stolný tenis, stolný futbal Garlando a boccia - najprístupnejšia športová disciplína pre všetkých (aj pre najťažšie telesné postihnutia).

## 2.1 Projektová činnosť v DSS

### 2.1.1 Náš časopis Klubčik

Vďaka grantovému programu Hodina deťom Nadácie pre deti Slovenska vytvárame už tretí rok svoj vlastný časopis, ktorý je pre nás – zamestnancov a klientov nástrojom na zviditeľňovanie problematiky ľudí s ŤZP v spoločnosti a výborným prostriedkom na osobnostný rozvoj v zmysle vyjadrovania sa, sebaaprezentácie.



Je to naša

vydavateľská činnosť, z ktorej máme radosť, a sme na ňu hrdí. Prešli sme z tlačenej formy na formu internetovú, našou oficiálnou web stránkou je [www.klubcik.sk](http://www.klubcik.sk).



- ☺ Projekt „Vydávame časopis“ realizovaný v období od 1.7.2013 do 30.6.2014
- ☺ Projekt „Časopis – naše dielo“ realizovaný v období od 1.7.2014 do 30.6.2015
- ☺ Projekt „Naša redakcia“ realizovaný v období od 1.9.2015 do 31.5.2016

### 2.1.2 Naša čajovníčka

Naša čajovníčka ponúkala svoje bylinkové čaje už druhý rok. Bylinky na čaje sme pestovali v našej prírodnej záhrade, ale aj kupovali v bylinkárni. Naučili sme sa poznávať i pestovať bylinky, variť chutné a zdravé čajíky a pekne ich servírovať... Tento projekt bol a stále je financovaný dobrovoľnou prácou. Návštevníci nášho zariadenia oceňujú tento príjemný čajový kútik, jeho umelecké vyzdobenie a predovšetkým zdravé občerstvenie.



### 2.1.3 Učíme sa komunikovať po anglicky

V našom zariadení pravidelne každý štvrtok prebiehalo vyučovanie anglického jazyka. Viedli ho americkí lektori Elder a Sister Millerovci, ktorí si pre našich klientov pripravovali množstvo zaujímavých informácií a noviniek zo sveta vedy, techniky, rôznych miest, krajín... Vďaka nim si klienti rozšírili slovnú zásobu, zdokonalili sa v anglickej gramatike a zažili spoločne veľa radostných a obohacujúcich chvíľ. Po dvoch rokoch – dňa 18.6.2015 sme sa s nimi rozlúčili spoločnou grilovačkou v našej záhrade. Bolo to milé, srdečné aj keď zároveň smutné lúčenie. Poďakovali sme sa im za ich dlhodobé, láskavé, nezištné venovanie sa výučbe angličtiny v našom kolektíve.



Od júla 2015 sme začali trénovať komunikáciu v anglickom jazyku svojpomocne. Náš kolega sociálny pracovník PhDr. Marián Kozák s radosťou lektoruje tieto hodiny až do príchodu nových amerických lektorov, čo predpokladáme, že bude v roku 2017.

### 2.1.4 Naše facebookové stránky

V rámci programov sociálnej rehabilitácie, pracovnej terapie, potreby klientov trénovať sebaobhajobu a nášho poslania zviditeľňovať problematiku života osôb s ťažkým zdravotným postihnutím prevádzkuje naše zariadenie na sociálnych sieťach tieto facebookové stránky:

<https://www.facebook.com/Partia-z-DK-531096196937892/>

<http://www.mostydospolocnosti.sk/index-2.html>

## 2.2 Niektoré akcie a aktivity obohacujúce aktivity v DSS

### Január

#### Brožúrka

Vďaka finančnej podpore Nadácie pre deti Slovenska sa nám podarilo vydať Praktickú brožúrku pre osoby so zdravotným postihnutím. Na jej obsahu sa podieľal svojou troškou takmer každý klient Detského klubu. Brožúrka obsahuje informácie o filozofii nezávislého života, o príspevkoch na kompenzáciu zdravotného postihnutia, na ktoré má osoba s ŤZP nárok a vďaka ktorým môže zvýšiť kvalitu svojho života. Brožúrka sa venuje aj téme osobnej asistencie, hovorí o jej dôležitosti pre aktívny život osoby so zdravotným postihnutím. Okrem faktov obsahuje brožúrka aj osobné skúsenosti osôb s ŤZP a ich osobných asistentov.



### Február

#### Prezentácia kompenzačných pomôcok REHA-CARE

Dňa 11.2.2015 sme zorganizovali v spolupráci so spoločnosťou REHA CARE s.r.o., zaoberajúcou sa distribúciou zdravotníckych pomôcok, informačno-diskusné stretnutie spojené s prezentáciou kompenzačných (zdravotníckych) pomôcok. Jednalo sa najmä o mechanické vozíky (aktívne), elektrické vozíky, antidekubitné sedačky, pršiplášte a i. V diskusii mali klienti možnosť klásť otázky a dozvedieť sa mnoho nových informácií ohľadom vybavovania si finančných príspevkov na získanie konkrétnych kompenzačných pomôcok.



### Marec

#### Zatmenie slnka

Sledujeme dianie...

Dňa 20.3.2015 bolo zatmenie slnka. Spolu s klientmi sme sledovali tento zaujímavý prírodný úkaz. Prostredníctvom videa a prezentácie, ktorú sme im premietli, naši klienti mali možnosť získať nové informácie aj z vesmírnej oblasti.



## Záhradnícky kurz

Radi sa staráme o našu záhradku. Je to naša pracovná terapia. Aby sme starostlivosť o rastlinky vykonávali



odborne, kvalitne a načas, zúčastnili sme sa v priebehu marca spolu s klientmi záhradníckeho kurzu. Viedla ho záhradná architektka Ing. Jana Smrčová, ktorá nám pomáhala pri založení našej prírodnej záhrady v roku 2014. Na kurze sme sa dozvedeli teoretické informácie o pestovaní rastlín, kríkov a stromov v našej záhrade.



Zaujali nás najmä praktické ukážky strihania ozdobných aj ovocných kríkov, ktoré v záhrade máme. Zamestnanci aj klienti sa priamo zúčastňovali tejto práce a tak sme spoločne získali nové záhradnícke zručnosti. Pani Smrčová nám poskytla mnoho potrebných informácií týkajúcich sa starostlivosti o jazierko, bylinkový záhon, či kvety.

## Adoptuj si včelu

Neostali sme ľahostajní voči výzve organizácie Greenpeace a Živice, ktorú sme zaregistrovali a zapojili sme sa do projektu Adoptuj si včelu. Cieľom tohto projektu bolo vyzbierať finančnú čiastku a prispieť k záchrane včelstiev na Slovensku. Mohli sme si adoptovať trúdu, robotnicu, včeliu kráľovnú, roj alebo dokonca celý úľ. Klienti nášho zariadenia vyrobili pokladničku, do ktorej každý, kto chcel, mohol prispieť. Vyzbieranú čiastku sme poslali na účet Greenpeace. Získali sme certifikát o adopcii a dobrý pocit, že sme urobili niečo užitočné pre život týchto zvieratiek. Potešilo nás, že na viacerých miestach Slovenska vďaka tomuto projektu boli osadené nové úle.



## Turnaje v stolnom tenise a v bocci

Šport patrí medzi naše obľúbené aktivity...

Boccia je zaujímavá tímová hra, podporuje kolektívneho ducha, vedie k zdravej súťaživosti a hlavne môže ju hrať úplne každý, aj človek s ŤŽP. Zorganizovali sme turnaj, ktorý sa začal 18.3.2015. Zápas prebiehali tri týždne.



V marci sme usporiadali aj turnaj v stolnom tenise, ktorý prebiehal od 3.3. do 25.3.2015. Pravidlá boli trochu upravené, aby sa ho mohli zúčastniť aj klienti na vozíčkoch.

Apríl

## Naša prírodná záhrada

V priebehu apríla sme sa intenzívne starali o našu záhradku. Čistili sme záhony, opravovali kamenné múriky, čistili jazierko, pripravovali pôdu na sadenie kvetov a zeleniny. Takto spoločne s klientmi pracujeme, oni nadobúdajú pracovné zručnosti a spoločne vytvárame pekné prostredie nášho zariadenia.



## Sadenie lipiek na Bankove

Spoločne s našimi klientmi rozvíjame pozitívny vzťah k prírode a spoluzodpovednosti za životné prostredie. Zorganizovali sme dňa 14.4.2015 akciu Sadenie lipiek na Bankove, na ktorej sme mohli zažiť, že všetci dokážeme byť užitoční a prispievať k tvorbe krajšieho sveta. Za asistencie pracovníkov Mestských lesov Košice sme spoločne vysádzali mladé stromčeky. Vysadili sme spolu 15 lipiek.



## Planetárium Košice

Zaujímame sa aj o astronómiu...

Dňa 22.4.2015 sme sa zúčastnili na veľmi zaujímavej a poučnej exkurzii v košickom planetáriu, ktoré sa



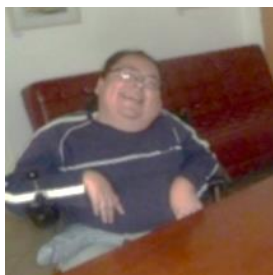
nachádza v Slovenskom technickom múzeu na Hlavnej ulici v Košiciach. V planetáriu sme na umelej oblohe mali možnosť obdivovať hviezdnu oblohu, planéty, Slnko, Mesiac, neobvyčajné úkazy a pohyby nebeských telies, prelet kométy a mnohé iné vesmírne zaujímavosti. Dozvedeli sme sa aj veľa zaujímavých faktov o osobnostiach, ktoré

súvisia s astronómiou a vesmírom.



Máj

## Návšteva občianskeho združenia ZOM Prešov



5. mája 2015 sa uskutočnilo už dlhšie plánované stretnutie s Borisom Klohom – predsedom občianskeho združenia ZOM Prešov. Združenie poskytuje sociálne služby: sociálne poradenstvo, prepravnú službu, agentúru osobnej asistencie, usporadúvajú turnaje v hre „boccia“ na rôznych miestach Slovenska s medzinárodnou účasťou. Prevádzkujú taktiež výdajňu zdravotníckych pomôcok a novozriadené komunitné centrum. Cieľom stretnutia bola výmena skúseností z oblasti osobnej asistencie, pomenovanie problémov s ktorými bojujú ľudia s telesným postihnutím a spolupráca.



## Botanická záhrada v Košiciach

V roku 2015 sme viac krát navštívili Botanickú záhradu v Košiciach. Vždy je tam čo obdivovať. Skleníky s tropickou a subtropickou flórou, citrusovníky, jazierko s kvitnúcimi leknami, lesopark...

Areál Botanickej záhrady je veľký a vhodný na prechádzky krásnou prírodou. Má dobré chodníky, ktoré sú vhodné aj pre ľudí na vozíčku. V máji je tam mimoriadne krásne, hlavne v exteriéri.



Zúčastnili sme sa dvoch výstav : výstavy bonsajov a výstavy liečivých bylín. Bylinky nás mimoriadne zaujímajú, pretože u nás v záhrade máme bylinkový záhon, kde si ich pestujeme a učíme sa o ich liečivých účinkoch. Naši klienti sa tomu radi venujú, urobili nádhernú prezentáciu, herbár...



## Seminár na tému "Zamestnávanie ľudí s ŤZP – možnosti a prekážky"

Dňa 19.5.2015 sme mali v našich priestoroch seminár s témou zamestnávanie ľudí so zdravotným postihnutím. V prvej časti Ing. Peter Kuracina mal prezentáciu o zamestnávaní chránených dielnach z pohľadu zákona a praxe. V druhej časti boli Ing. Dagmar Kozákovou prezentované skúsenosti z chránenej dielne v našom zariadení, ktorá funguje už 15 rokov. Stretnutie sa zúčastnila aj redaktorka Slovenského rozhlasu a novinárka denníka Korzár. Naši klienti, ktorí majú zdravotne znevýhodnenie na trhu práce, porozprávali o svojich pracovných cieľoch, o prekážkach, ktoré musia prekonať na ceste za prácou.



## Betliar

Snažíme sa viesť našich klientov k tomu, aby čo najviac vnímali krásy života. Rozhodli sme sa objavovať nádhru umenia, ku ktorému neodmysliteľne patrí aj architektúra. V našom okolí je mnoho krásnych kaštieľov. Ako prvý sme navštívili barokovo-klasicistický kaštieľ v Betliari.



Tu sme zažili, že nič nie je nemožné tam, kde je dobrá vôľa, vzájomná spolupráca a empatia - ani nastúpiť do vlaku s nefunkčnou plošinou, či dostať sa na poschodie v kaštieli napriek množstvu schodov.



Krásne poobedie sme strávili vo veľkom parku pri kaštieli. Užívali sme si nádhru prírody vodopád a jazierka, altánky, rotundu, krásne stromy, kvety. Takéto výlety nám slúžia na upevňovanie vzájomných vzťahov, získavanie nových informácií,

umeleckého prežitia, nadobúdaniu vzťahu k umeniu, ale tiež aj sebavedomia, a dobrého pocitu z toho, že sa dokážu dostať na miesta, kde ľudia na vozíčku ešte nikdy neboli.



## Festival jarne súLadenie v Sosne

V máji (23.5.2015) sme sa zúčastnili už po tretí krát Festivalu jarne súLadenie, ktorý každý rok organizuje občianske združenie Sosna v Družstevnej pri Hornáde. Celodenný program obsahoval prednášky, tvorivé dielne, výstavy a koncerty a bol zameraný na propagovanie udržateľného života, Ekocentra a ekologického pestovania. Obdivovali sme Hobití domček, ktorý bol dokončený v tomto roku.



Získali sme veľa nových, užitočných a zaujímavých informácií. Páči sa nám poslanie Sosny – je ním pracovať s ľuďmi tak, aby spoločne zlepšovali životné prostredie, ekologické vedomie a sebestačnosť. Pripravujú vzdelávacie projekty, festivaly, výstavy, workshopy, tvorivé dielne.



*Jún*

### Návšteva kaštieľa v Markušovciach

Umenie získava dôležité miesto v živote našich klientov. Dňa 10.6.2015 sme navštívili kaštieľ v Markušovciach. Ku kaštieľu patrí aj letohrádok Dardanely, ktorý sa nachádza v rozsiahlej záhrade. Obdivovali sme krásu, ktorou sa obklopovali naši dávni predkovia. Nachádzajú



sa tu rôzne obrazy bývalých majiteľov kaštieľa, miestnosť so vzácnymi benátskymi zrkadlami, miestnosť so zlatými stoličkami, poľovnícky salón, množstvo nádherného nábytku, oblečenia, šperkov... Kaštieľ má veľa schodov, čo však pre nás nie je prekážka, vďaka šikovným asistentom sa všetci dostali aj na poschodie.



### Stretnutie s Tiborom Köböľom – podpredsedom Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím v Slovenskej republike



Dňa 12.6.2015 nás navštívil Mgr. Tibor Köböľ – podpredseda Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím (NROZP SR). Témou stretnutia bola spolupráca v aktuálnom dianí v sociálnej oblasti na Slovensku. NROZP v SR vystupuje ako nezávislý a relevantný partner vlády SR v oblasti politiky zdravotného postihnutia. Jej úlohou je pripomienkovanie legislatívnych návrhov týkajúcich sa občanov so zdravotným postihnutím a ich integrácie do spoločnosti, predkladanie vlastných návrhov a mnohé iné.

*Júl*

### Kaštieľ v Humennom

Začiatkom júla (8.7.2015) sme navštívili kaštieľ v Humennom, ktorý je právom považovaný za skvost východného Slovenska. Dozvedeli sme sa mnoho o kaštieli i o našej a svetovej histórii, pretože v jeho rozsiahlych priestoroch sa nachádza aj múzeum. Videli sme Salón Márie Terézie, Orientálny salón, Salón panovníkov, iluzórne maľby na stenách a množstvo krásnych historických predmetov. Nachádzajú sa tu aj expozície sakrálneho umenia, ľudovej architektúry a bývania, prírodovedná expozícia. Bola to po Kaštieli v Betliari a Markušovciach tretia návšteva kaštieľa na východnom Slovensku. Neodradil nás ani fakt, že nám Železnice SR neschválili nízkopodlažné vlakové spojenie. Nadobudli sme množstvo poznatkov, dozvedeli sme sa veľa nových informácií, opäť sme sa snažili dať problematiku zdravotného postihnutia do popredia aj v inom meste.



## Spolupráca s mestskou časťou Košice – Sever v prospech komunitného rozvoja a všeobecného dobra

Už dlho je našou túžbou spolupracovať s každým, kto túži zo srdca pôsobiť v prospech všeobecného dobra, lebo je nám úplne jasné, že len to je cesta k ľudskej a láskavej spoločnosti. Sme presvedčení, že úlohou ľudstva je práve snaha o vybudovanie vysoko humánnej spoločnosti, v ktorej sa dbá o potreby každého živého tvora. Pre túto úlohu však ľudia musia pospájať svoje sily v spolupráci. Jedným z našich spôsobov, ako spájať úsilie pre budovanie spoločného dobra, je spolupráca s mestskou časťou Košice – Sever. Chceme prispieť k rozvoju miesta, kde žijeme, a to rôznymi spôsobmi. Chceme, aby ľudia v mestskej časti Košice – Sever mali medzi sebou dobré vzťahy, aby spájali svoje sily v spolupráci pre dobré, radostné akcie, ktoré prispievajú ku krajšiemu životu každého jednotlivca. Taktiež sme odhodlaní neustále poukazovať na potrebu ľudí so zdravotným postihnutím byť prirodzenou súčasťou života spoločnosti, a na potrebu spoločnosti byť ľudskou. Tú ľudskosť si spoločnosť buduje hlavne prostredníctvom ohľaduplnosti ku každému, v tomto prípade k ľuďom so ZP. Je potrebné si uvedomiť, že zdravotné postihnutie je životná situácia, ktorá sa môže stať súčasťou života každého človeka, preto ju treba brať úplne prirodzene.

Takže sme sa dohodli s úradom mestskej časti Košice – Sever (s jeho zástupcami – starostom Mariánom Gajom a prednostom Matúšom Háberom) na spolupráci, na spájaní síl v prospech komunitného života košického Severu. Sformulovalo sa Memorandum o spolupráci, ktorého hlavným princípom je pôsobenie v prospech všeobecného dobra. K podpísaniu memoranda a tým k oficiálnemu začiatku spolupráce došlo 9.6.2015 medzi zástupcom mestskej časti – starostom Mariánom Gajom a zástupcom nášho zariadenia Prof. MVDr. Mariánom Kozákom.



## Mapujeme bariéry

Po podpísaní memoranda prebiehali ďalšie prípravy na samotné mapovanie. Spoločne sme vymýšľali, aké bude logo celej akcie, slogan, aké tričká si dáme vyrobiť, aby proces celého mapovania bol zjavný aj verejnosti. Po týchto prípravách sme 14.7. 2015 odštartovali akciu s názvom Zmeňme bariéry na mosty do spoločnosti. Oficiálna správa, ktorú sme posielali do rôznych médií, nech nás prídu podporiť, vypočúť a spropagovať verejnosti bola:

*„Dobrý deň, dovoľujem si Vám oznámiť, že dňa 14.7.2015 o 14.00 sa oficiálne začína akcia mapovania bariér mestskej časti Košice – Sever. Zúčastnia sa jej ľudia so zdravotným postihnutím, predovšetkým vozičkari, taktiež zamestnanci nášho zariadenia, osobní asistenti, známi. Zhromaždená skupina pôjde z Detského klubu zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach na Ťahanovských riadkoch 23 na mestský úrad Košice – Sever. Vyprevádzať ju bude Prof. MVDr. Marián Kozák, PhD. ktorý je štatutárom OZ Detský klub ZPDaM a členom debarierizačnej komisie mesta Košice. Vítať skupinu bude pred mestským úradom prednosta mestskej časti Matúš Háber, prípadne starosta Marián Gaj. Celou cestou sa bude pozornosť venovať dostupnosti ulíc, budov, pričom sa pôjde po Tomášikovej ulici, okolo Technickej univerzity na Letnej, až k amfiteátru. Cesta sa bude dokumentovať, spracuje sa výstup.“*



Počas letných mesiacov sme mapovali dôležité verejné budovy a možnosť bezbariérového vstupu do nich v MČ Košice - Sever, ale aj iné významné objekty kultúrneho a spoločenského života v MČ Košice – Staré mesto. Zisťovali sme dostupnosť Sociálnej poisťovne, Verejnej knižnice Jána Bocatia, budovy Krajského úradu, Univerzity veterinárneho lekárstva, Technickej univerzity, Polikliniky Sever a ďalších verejných objektov v našej mestskej časti. Pozornosť sme venovali tiež uliciam, chodníkom, parkom, budovám, ktoré slúžia verejnosti (školy, obchody,...).



## August

### Letný workshop o prístupnosti verejných budov

Ako výstup z mapovania verejných objektov a zároveň príprava na konferenciu Sociofóra v dňoch 11. a 12. augusta prebiehal v našom zariadení Letný workshop o prístupnosti verejných budov. Zúčastnili sa na ňom klienti, zamestnanci a dobrovoľníci z Detského klubu, zástupcovia DSS Slatinka z Lučenca, pracovníci



naďacie Socia a zástupcovia kancelárie verejnej ochrankyne práv JUDr. Jany Dubovcovej. Na úvod spoločného pracovného stretnutia prebehlo vzájomné predstavenie sa, následne na to boli realizované výstupy zo zistení skúmania bezbariérovosti verejných budov v konkrétnych mestách (Košice, Lučenec, Vranov nad Topľou).

Workshop pokračoval diskusiou o prezentovaných bariérach ale i o bariérach, s ktorými sa stretávame aj napríklad pri cestovaní MHD, vlakom atď. V rámci druhého dňa sme mali ako prvú na programe prednášku o univerzálnom dizajne v podaní p. docentky Ing. arch. Lei Rollovej. V druhom bloku sme sa rozdelili na tri pracovné skupiny a rozoberali sme problémy, s ktorými sa ľudia so ZP potýkajú, z niekoľkých strán: a to, bariéry architektonické, bariéry v myslení a navrhované riešenia do budúcnosti. Potom prebiehala diskusia, ktorá bola zameraná na rôzne dôležité oblasti života, cestovanie ŽSR, parkovanie ľudí so ZP, osobnú asistenciu a tiež možnosti realizácie podporovaného bývania, a rôzne iné čiastkové témy.



Výstupom celého workshopu bola sumarizácia výsledkov mapovania ako podklad pre prípravu konferencie EASPD a podanie správy o napĺňaní Dohovoru osôb so ZP.



## September

### Výročná konferencia Sociofóra a 7. Fóra poskytovateľov sociálnych služieb pre osoby so ZP

V dňoch 7. - 8. septembra 2015 sme sa zúčastnili Výročnej konferencie SocioFóra a 7. Fóra poskytovateľov sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím (EASPD), ktorá sa konala v Bratislave v priestoroch Ministerstva zdravotníctva SR. Vystúpili na nej aktívni mladí ľudia klienti z nášho zariadenia a z DSS Slatinka z Lučenca, ktorí prezentovali výstupy z Letného workshopu o prístupnosti verejných budov, ktorý sa konal 11. – 12. augusta



2015 v našom zariadení v Košiciach. Roman Vrábel (DSS Slatinka) hovoril o mapovaní architektonických bariér v Lučenci, náš Matúš Knap o bariérach, ktoré sú v mysliach ľudí a Janko Puchein (Vranov nad Topľou) o systémových bariérach.



Na konferencii odzneli aj zahraničné príspevky o tom, ako sociálne služby

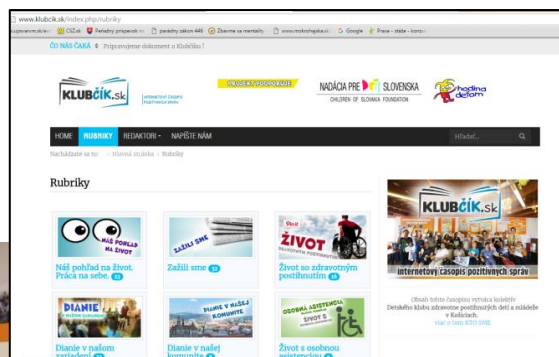


fungujú v iných krajinách. Náš kolega PhDr. Kozák diskutoval s prezidentom EASPD Franzom Wolfmayrom o osobnej asistencii v EU. V panelovej diskusii vystupovala naša pani riaditeľka. Tiež vystúpilo veľa predstaviteľov slovenských organizácií a ľudí z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny, ktorí sa starajú o financovanie a dodržiavanie ľudských práv.

### Otvorenie redakcie Klubčiek



Už tretím rokom vydávame v našom zariadení časopis Klubčiek, a to vďaka grantovému programu Hodina deťom Nadácie pre deti Slovenska. Tento rok sme prešli z tlačenej formy na formu internetovú a tomu sme museli prispôbiť aj priestory v našom DSS, aby sa z časti z nich mohla stať redakcia (17.9.2015). Tu môžu naši klienti, zamestnanci, ale aj dobrovoľníci prispievať svojimi príspevkami a prostredníctvom toho zviditeľňovať problematiku ľudí so ZP v spoločnosti a osobnostne sa rozvíjať. O niekoľko dní po otvorení redakcie (12.10.2015) sme spustili našu internetovú stránku [www.klubcik.sk](http://www.klubcik.sk), kde pokračujeme v uverejňovaní príspevkov našich príspevateľov.



## Súťaž na Obchodnej akadémii na Watsonovej ulici v Košiciach "Voľná hodina"

Dňa 24.9. 2015 sme sa zúčastnili na akcii, ktorá sa konala na Obchodnej akadémii na Watsonovej ulici v Košiciach. Išli sme tam predovšetkým zmapovať architektonické bariéry a zároveň sme prijali pozvanie zúčastniť sa súťaže "Voľná hodina". Išlo o vedomostnú súťaž, pozostávajúcu z viacerých oblastí (z histórie, geografie, biológie, či literatúry), ktorú organizovali pracovníci z Národného ústavu certifikovaných meraní vzdelávania (NÚCEM) v rámci projektu s názvom "Voľná hodina".



## Spolupráca so Strednou zdravotníckou školou na Kukučínovej ulici v Košiciach



Pravidelne každý rok v septembri navštevuje náš kolega PhDr. Marián Kozák SZŠ, kde prednáša študentom – budúcim fyzioterapeutom o nezávislom živote osôb s telesným postihnutím a osobnej asistencii. Cieľom tejto spolupráce je rozširovať zdravotnícky pohľad fyzioterapeutov, zameraný na diagnózu, na holistický prístup zameraný na človeka.

## Október

### Liptovský Mikuláš - 28.10.2015



Výročie vzniku Československej republiky sme oslávili spoznávaním Liptovského Mikuláša. Prezreli sme si historické pamiatky mesta, vydali sme sa po stopách významných osobností slovenských dejín, najmä Štúrovcov, navštívili sme múzeá, veľa sme sa dozvedeli i naučili. Bol veľmi krásny, slnečný deň. Sme vďační, že sme strávili príjemný deň v meste, ktoré priam srší históriou našich národných buditeľov.



## November

### Konferencia v Bratislave



V dňoch 23 - 24. 11. 2015 sme sa zúčastnili Konferencie o pracovnej a sociálnej integrácii mladých ľudí so ZP, ktorá sa konala v hoteli Carlton v Bratislave. Vystúpilo na nej množstvo odborníkov pôsobiach v sociálnej oblasti zo Slovenska, a o svoje skúsenosti sa podelili aj zástupcovia iných krajín, Chorvátska, Nemecka, Nórska, Slovinska, Maďarska.. V závere konferencie vystúpil Jim Crowe, viceprezident organizácie EASPD (Európska asociácia poskytovateľov sociálnych služieb). Rozprával o rovnakých príležitostiach pre ľudí so ZP zamestnať sa, ktoré sú zakotvené v Dohovore o právach ľudí so ZP. Na vyjadrenie názoru vyzval aj samotných zástupcov ľudí so ZP. Z našej organizácie sa vyjadril náš klient Matúš Knap. Do diskusie sa zapojila aj MUDr. Strhářská.



## December

### Adventné stretnutie pri sviečkach

Prvého decembra sme mali v klube príjemné posedenie pri sviečkach s klientmi a rodičmi. V pokojnej atmosfére blížiacich sa sviatočných dní sme si zhrnuli tento spoločne prežitý rok, povedali sme si, čo by sme chceli zažiť v ďalšom roku a porozprávali sme sa o rôznych veciach. Bolo to veľmi príjemné popoludnie strávené v kruhu fajn ľudí.



### Medzinárodný deň osôb so zdravotným postihnutím

#### Hľadanie osobných asistentov na TU KE pre našich klientov



Dňa 3.12. 2015 sme sa pri príležitosti Medzinárodného dňa osôb so ZP, vybrali na Technickú univerzitu šíriť osvetu o problematike zdravotného postihnutia a informovať študentov o možnosti privyrobiť si formou osobnej asistencie. Bola to jedna z prvých našich iniciatív v tomto smere, rozdávali sme letáčky s informáciami ohľadom osobnej asistencie a jej vykonávania.

### Zbierka pre Hodinu deťom Nadácie pre deti Slovenska

Zbierka pre Hodinu deťom prebiehala dňa 4.12.2015 na území celého Slovenska. Naše zariadenie sa pridalo, členovia tímu našej partie oslovovali s pokladničkou Hodiny deťom ľudí v Hypertescu, aby finančne prispeli deťom Slovenska prostredníctvom Nadácie pre deti Slovenska. Podarilo sa nám vyzbierať vyše 100 Eur na rozvoj a pomoc slovenským deťom.



### Vianočné trhy v Prešove

Dňa 7.12.2015 sme sa už po tretí krát vybrali navštíviť Vianočné trhy do susedného mesta – do Prešova. Opäť sme si užili skvelú atmosféru trhov a blížiacich sa sviatkov ...



## Veselá výročná konferencia

15. 12. 2015 sa v klube konala spoločná akcia - Veselá výročná konferencia 2015. Partia z DK spojená s naladením sa na duchovné prežitie blížiacich sa krásnych sviatkov. Prebehla príjemne, podnetne, veselo, skrátka fajne. Každý jeden účinkujúci si pripravil buď prezentáciu z nejakej spoločnej akcie, či výletu alebo si pripravil básničku, či prednes. Tým sme poinformovali príbuzných a známych o činnosti, ktorú sme počas celého roka vykonávali.



## Klubový amfiteáter

V rámci tzv. Klubového amfiku sme sledovali niekoľko inšpiratívnych filmov. Pozreli sme film Pollyanna – hra na radosť, o tom, ako sa možno na každú nepríjemnú životnú udalosť či situáciu, ktorá sa človeku naskytne pozeráť z tej lepšej, pozitívnejšej stránky. Sledovali sme aj film podľa skutočnej udalosti Nebo nie je výmysel. Pozreli sme si dokument od nadácie Polis, kde pán farár M. Kuffa diskutoval spolu so psychologičkou Soňou Holúbkovou na tému láska, nádej, viera..., a iné.



## Spoločenské hry

Keďže skupina našich klientov je veľmi rôznorodá a špecifická, prispôbujeme tomu aj časť našich aktivít. Medzi obľúbené aktivity patria spoločenské hry, napr. "Activity, Vyhraj milióny, Scrabble, Dáma, Človeče nehnevaj sa... Veľmi obľúbenou sa stala najmä hra Vyhraj milióny, pri ktorej sme si rozohýbali mozgové záväty odpovedaním na vedomostné otázky rôznych oblastí so stúpajúcou obťažnosťou.



Fantáziu, kreativitu, schopnosť sebareprezentácie a vyjadrovania sa sme trénovali v zábavnej hre Activity. Veľa sme sa pritom nasmiali.



## Spolupráca s médiami

### Komunikácia s verejnosťou, obhajoba práv osôb s ŤZP

**19.5.2015**

Pri príležitosti konania seminára o zamestnávaní ľudí so zdravotným postihnutím v našom zariadení nás 19. mája navštívili dve redaktorky: Elena Danková z Košického Korzára a redaktorka RTVS Vladimíra Čajová. Pani Čajová požiadala našich klientov o odpovede na otázky v rámci ankety k pripravovanej rozhlasovej relácii "Právo ľudí so zdravotným postihnutím na zamestnanie".



**25.5.2015**

Košický Korzár /Elena Danková /Zdravotne ťažko postihnutý: Nemôžem sa zamestnať

<http://kosice.korzar.sme.sk/c/7822191/zdravotne-tazko-postihnuty-nemozem-sa-zamestnat.html>

**26.5.2015**

Rádio Regina a jeho redaktorka Vladimíra Čajová pozvala do relácie "Host' rádia Regina" na tému "Právo ľudí so zdravotným postihnutím na zamestnanie" MUDr. Marcelu Strhársčú. Jednalo sa o reláciu vysielanú naživo s diskusiou a zapojením rozhlasových poslucháčov. V rámci odvysielanej ankety odznali aj názory našich klientov na problematiku zamestnanosti.

**10.6.2015**

Na webovej stránke Úradu Mestskej časti - Košice Sever zverejnili tlačovú správu o spolupráci s Detským klubom zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach.

<http://www.kosicesever.sk/clanok/ts-prve-memoradnum-o-spolupraci-podpisane>

**13.7.2015**

Na webovej stránke Úradu Mestskej časti - Košice Sever zverejnili správu o oficiálnom začiatku mapovania bariér v Mestskej časti Košice Sever

<http://www.kosicesever.sk/clanok/mapovanie-barier-mc-kosice-sever>

**14.7.2015**

TV SME / Internetová televízia: "V mestskej časti Košice - Sever mapujú bariéry"

<http://tv.sme.sk/v/32120/v-mestskej-casti-kosice-sever-mapuju-bariery.html#ixzz4BMmw4iYC>

TERAZ/Regióny: "Vozičkári v košickej časti Sever mapujú bariéry pre hendikepovaných"

<http://www.teraz.sk/bratislava/kosice-vozikari-sever-hendikepovani/145804-clanok.html>

TERAZ/Fotodenník: "Mapovanie bariér s vozíčkarmi v Košiciach"

<http://www.teraz.sk/fotodennik/mapovanie-barier-s-vozikarmi-v-kosi/142010-fotografia.html#/fotodennik>

košice:dnes/najväčší denník v košiciach: "Vozíčkari zmapujú bariéry" (TASR)

<http://www.kosicednes.sk/vozickari-zmapuju-bariery>

Košický Korzár "Vozíčkari mapujú na košickom severe bariéry pre hendikepovaných" (TASR)

<http://kosice.korzar.sme.sk/c/7913669/vozickari-mapuju-na-kosickom-severe-bariery-pre-hendikepovanych.html#ixzz4BMhUS6mM>

Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach/ DSS/ Mosty do spoločnosti

<http://www.mostydospolocnosti.sk/startmap.html14.7.2015>

Na základe dlhodobého poukazovania na neprístupnosť vlakového cestovania pre osoby s obmedzenou mobilitou a na základe výzvy prof. Mariána Kozáka, ktorý sa obrátil na viaceré médiá s prosbou, aby uverejnili články a relácie o porušení práva osôb s telesným postihnutím na cestovanie verejnými dopravnými prostriedkami, prišla do nášho zariadenia redaktorka RTVS Mgr. Lenka Bódová.

Spracované informácie boli odvysielané v správach STV1 o 19. hodine.



#### 15.7.2015

Rádio Košice odvysielalo dňa 15.7.2015 o 17.00 hodine v Správach Rádia Košice informácie o mapovaní bariér v Mestskej časti Košice Sever a spolupráci Detského klubu zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach s Úradom MČ Košice - Sever.

#### 16.7.2015

Košický Korzár / Jana Ogurčáková/Košický vozíčkari: Ľudské bariéry sú väčšie ako obrubníky

<http://kosice.korzar.sme.sk/c/7915660/kosicki-vozickari-ludske-bariery-su-vacsie-ako-obrubniky.html>

#### 17.8.2015

Naše zariadenie už druhý krát navštívila redaktorka RTVS Lenka Bódová. Hlavnou témou rozhovorov boli prvé skúsenosti z mapovania bariér v MČ KE-Sever. Redaktorku taktiež zaujímali informácie, týkajúce sa Letného workshopu o prístupnosti verejných budov, ktorý sa konal v našom zariadení týždeň predtým. Informácie boli odvysielané v regionálnych správach STV2.



Korzár/Región/Jana Ogurčáková/Vozíčkari majú problém na daňovom úrade i lokomotive

<http://kosice.korzar.sme.sk/c/7966514/kosicki-vozickari-maju-problem-na-danovom-urade-i-lokomotive.html>

**18.8.2015**

Dňa 18. 8. 2015 sme boli na Technickej univerzite, na návšteve Bezbariérového centra, ktoré umožňuje mladým ľuďom so špecifickými potrebami študovať na TU. Čakala nás tam aj televízia. Redaktorka Ivana Fedorová urobila niekoľko rozhovorov s našim skvelým kolektívom. Informácie boli odvysielané v ten istý deň Správach STV1 o 19.00 hodine.

**2.9.2015**

košice:dnes/najväčší denník v košiciach: "Vozíčkari na severe mapujú bariéry"

<http://www.kosicednes.sk/vozickari-na-severe-mapuju-bariery/>

**17.9.2015**

Košický Korzár/ Na poštu I sa konečne dostanú mamičky aj vozíčkari

<http://kosice.korzar.sme.sk/c/8004336/na-postu-i-sa-konecne-dostanu-mamicky-aj-vozickari.html>

**24.9.2015**

Opäť sme privítali u nás pani redaktorku RTVS Lenku Bódovú, ktorá sa s nami prišla pohovárať na tému bariéry na Hlavnej pošte. Krátky rozhovor na túto tému bol odvysielaný v Rádiu Regina v relácii Rádiožurnál o 17.00 hodine.



**30.9.2015**

Slovenský rozhlas Rádio Regina v rámci cyklu relácií "Klub komunálnej politiky" nazval jednu z relácií „Odstraňovanie bariér na verejných priestranstvách, dopravných prostriedkoch ale aj v inštitúciách mesta Košice“. Reláciu moderoval redaktor Stanislav Lažo, ktorý pozval do diskusie naživo: hlavnú architektku



mesta Košice - Ing. arch. Petronelu Királyovú, členov Komisie pre debarierizáciu Mesta Košice Ing. Jána Bartku z Asociácie Polio a prof. MVDr. Marián Kozák, PhD. z Detského klubu. Do diskusie bol pozvaný aj náš kolega PhDr. Marián Kozák, sociálny pracovník a poradca. Relácia bola odvysielaná o 14. hodine.



**13.11.2015**

### **Televízna reportáž o bariérach na Hlavnej pošte**

Dňa 13.11.2015 bola na STV2 v relácii Správy z regiónov odvysielaná reportáž na tému architektonických bariér. Jednalo sa o staronový problém v podobe 14 schodov na Hlavnú poštu v Košiciach. Redaktorka Lenka Bodová zástupcov našej organizácie, aby sa verejne vyjadrili k tejto veci. Na mieste danej situácie sa pre televíziu vyjadrovali prof. Marián Kozák, PhDr. Marián Kozák, Michal Seman s asistentkou Denisou Kvetkovou.

## 2.4 Financovanie sociálnej služby v DSS

V priebehu roku 2015 ambulantnú sociálnu službu v DSS navštevovalo 17 dospelých klientov s ťažkým zdravotným postihnutím. Z toho 13 klientov so stupňom odkázanosti na pomoc inej osoby VI a 4 klienti so stupňom odkázanosti na pomoc inej osoby V.

Sociálna služba bola poskytovaná v celodennom (8 hodinovom) alebo poldennom (4 hodinovom) režime. Priemerná návštevnosť bola 11 klientov / 1 deň (8hod).

**Ekonomicky oprávnené náklady v domove sociálnych služieb v roku 2015 činili:**

→ 651 € na 1 klienta / 1 mesiac

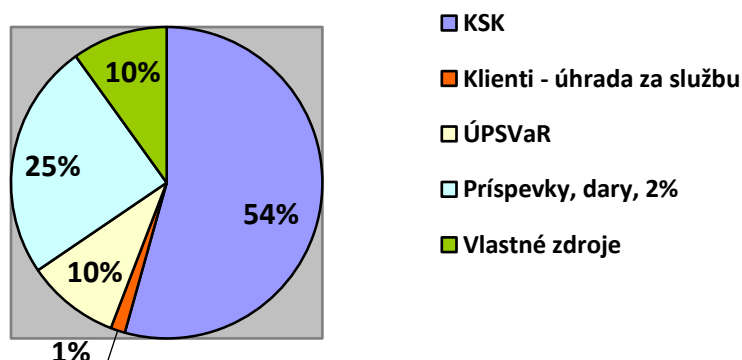
**Úhrada klientov za sociálnu službu činila:**

→ 0,50 € / 1 deň (8 hodín)

→ 0,50 € / 1 deň (4 hodiny)

Sociálna služba bola finančne zabezpečená z nasledujúcich zdrojov:

1. Príspevok Košického samosprávneho kraja
2. Úhrady prijímateľov sociálnej služby za poskytnutú sociálnu službu
3. Príspevok z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach
4. Príspevky, dary, príjmy z podielu 2% z dane
5. Vlastné zdroje na dofinancovanie sociálnej služby



## II. ZDRAVOTNÍCKE SLUŽBY



- ♥ Špecializovaná ambulantná starostlivosť FBLR
- ♥ Zariadenie SVLZ FBLR

## 1. Špecializovaná ambulantná starostlivosť FBLR

V roku 2015 bola lekárska rehabilitačná starostlivosť, podobne ako v predchádzajúcich rokoch, poskytovaná tromi lekárkami, ktoré striedavo ordinovali:

- ✚ internistka - fyziatrička pre dospelých
- ✚ pediatrička - fyziatrička pre deti
- ✚ fyziatrička - pre deti i dospelých



## 2. Zariadenie SVLZ FBLR

Rehabilitačná starostlivosť v zariadení SVLZ bola poskytovaná dvoma fyzioterapeutkami a masérkou. Poskytovaná liečebná rehabilitácia bola zameraná najmä na fyzické problémy klientov (pacientov) vznikajúce ako následok ich telesného postihnutia alebo ohrozenia týmto druhom zdravotného postihnutia. Liečebnej rehabilitácie sa zúčastňovali aj rodinní príslušníci a osobní asistenti, ktorí v dôsledku fyzickej námahy spojenej so starostlivosťou o osobu s telesným postihnutím majú zdravotné problémy: bolesti chrbtice, končatín, a pod.



Rehabilitačné priestory sú vybavené okrem predpísaného základného vybavenia aj elektroterapeutickými prístrojmi, špeciálnymi zariadeniami na nácvik lokomócie, bradlovými chodníkmi, bežiacim chodníkom Mill Track, špeciálnymi polohovacími vertikalizačnými zariadeniami, terapeutickými loptami, perličkovým kúpeľom, biolampou, ergoterapeutickými pomôckami, atď. Pre osoby s ťažkým telesným postihnutím sú k dispozícii inteligentné rehabilitačné prístroje Motomed viva pre dospelých (2) a Motomed Gracille pre deti(1). Pre vozíčkarov je v zariadení špeciálna osobná váha.

Okrem odborného lekárskeho vyšetrenia a liečebnej telesnej výchovy mali klienti zdravotníckej služby k dispozícii vodoliečbu v bezbariérovom bazéne s prístupovou rampou a so zabudovanými podvodnými masážami. Imobilní pacienti pri vstupe do bazéna môžu použiť mobilný zdvihák alebo zdvíhací systém Dan Hoist s diaľkovým ovládaním.

Zdravotnícka starostlivosť bola poskytovaná na báze zmluvného vzťahu so zdravotnými poisťovňami a financovaná zo zdrojov zdravotného poistenia klientov (pacientov).

### III. VÝCHOVNOVZDELÁVACIA SLUŽBA



♥ Súkromná materská škola

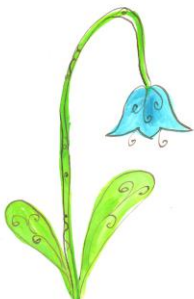
# 1. Súkromná materská škola



Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach sa dlhodobo venuje starostlivosti o deti v predškolskom veku. Pred rokom 2015 sa jednalo predovšetkým o deti so zdravotným postihnutím a deti ohrozené zdravotným postihnutím. Skúsenosti z tejto práce nám ukázali, že je potrebné deti so zdravotným postihnutím od malička začleňovať do rovesníckych kolektívov bežných detí. Je to dôležité pre všetky deti, zdravé i s postihnutím. Preto sme sa rozhodli začiatkom roku 2015 zriadiť súkromnú materskú školu pre všetky deti na princípe prirodzeného modelu.

## 1.1. Charakteristika súkromnej materskej školy

Súkromná materská škola, Ťahanovské riadky 23, Košice, vznikla v roku 2015, s termínom začatia činnosti od 1. septembra 2015. Materská škola je zaradená do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. Materská škola nemá právnu subjektivitu. Personálne, prevádzkové a ekonomické riadenie materskej školy zabezpečuje zriaďovateľ Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach. Zodpovednosť za výchovu a vzdelávanie detí má riaditeľka materskej školy.



Materská škola poskytuje celodennú výchovu a vzdelávanie deťom vo veku od dvoch do šiestich rokov, deťom s odloženou povinnou školskou dochádzkou a deťom so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami. Kapacita materskej školy je 35 - 40 detí. V septembri 2015 do materskej školy bolo prijatých 23 detí, medzi ktorými boli dve deti so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami. K 31. decembru 2015 počet prijatých detí sa zvýšil na 27.

Materská škola prevádzkuje 2 triedy. K priestorom materskej školy patrí oplotený pozemok, záhrada s terasou, trávnatými plochami, pieskoviskom, drevenou preliezačkou, hojdačkami, šmýkačkou, jazierkom, oplotenými a vyvýšenými záhonmi, ovocnými stromami a kríkmi. Záhrada poskytuje bezpečné prírodné prostredie na rôzne pohybové i relaxačné aktivity pre deti a na stretnutia s rodičmi detí materskej školy.

## 1.2. Poslanie a ciele materskej školy

Predprimárne vzdelávanie v našej materskej škole chce podporiť osobnostný rozvoj detí v oblasti sociálno-emocionálnej, kognitívnej, perceptuálno-motorickej, pričom sa opiera o tvorivo-humanistickú teóriu rozvoja osobnosti dieťaťa. Výchovno-vzdelávacia činnosť v materskej škole chce rozvíjať celostný pohľad na dieťa. Chce podporovať pozitívny potenciál každého dieťaťa, posilňovať ho v jeho osobnostnom raste k ľudskosti, múdrosti a tvorivosti. To všetko chce deťom zabezpečiť cez pozitívny postoj k životu, cez vnímavosť ku kráse sveta. Materská škola pracuje podľa vlastného Školského vzdelávacieho programu Čarovný svet, ktorý bol vypracovaný podľa Štátneho vzdelávacieho programu ISCED 0 – predprimárne vzdelávanie. Podľa nášho presvedčenia je dôležité deťom dávať podnety, dôkazy, informácie o tom, že svet je krásny a sprevádzať ich v procese objavovania.



Materská škola pokladá za dôležité rozvíjať spoluprácu s rodinou detí, preto umožnila zapájanie rodičov do diania školy, organizovala formálne a neformálne stretnutia s rodinami.

V roku 2015 materská škola poskytovala výchovnovzdelávaciu starostlivosť deťom zdravým a deťom so špeciálnymi výchovnovzdelávacími potrebami. Chceme byť napomáhajúcim faktorom v procese začleňovania detí so zdravotným postihnutím detí do spoločnosti. Spolunažívanie zdravých detí a detí so špeciálnymi výchovnovzdelávacími potrebami podnecuje sociálne, emocionálne zručností detí. Učia sa prirodzene prijímať rôznorodosť, učia sa vzájomne si pomáhať, vnímať potreby iných.

### 1.3. Výchovno-vzdelávacia činnosť v materskej škole v roku 2015

Výber aktivít a činností v pedagogickom procese je realizovaný tak, aby naplňal potreby detí predškolského veku, aby sa osobnosť dieťaťa mohla rozvíjať harmonicky a celostne v tvorivej a láskavej atmosfére, a to v psychomotorickej, poznávacej, sociálnej, emocionálnej a morálnej oblasti. Podporujeme vzťah dieťaťa k poznávaniu a učeniu hrou. Uplatňujeme princíp aktivity dieťaťa. Učiteľova aktivita v nedirektívnom demokratickom vedení výchovno-vzdelávacej činnosti spočíva v premyslenom vytváraní podmienok na účinný sebarozvoj osobnosti dieťaťa, ktorý nie je možný bez jeho vlastnej aktivity.

#### September - "Škôlka nás s láskou víta."

Na začiatku školského roka sme sa zamerali na adaptáciu detí na nové prostredie materskej školy, aby pocítili láskavú atmosféru a nadviazali vzťah so svojimi učiteľkami založený na dôvere. Výchovno-vzdelávacie aktivity boli realizované za cieľom nadviazať kontakt detí s novými kamarátmi



v hrách i mimo nich, vedieť vzájomne spolupracovať a pomôcť si. Zoznámiť sa s prírodným areálom v okolí materskej školy, utvárať si citový vzťah ku prírode a starostlivosti o prírodu (utvárať základy environmentálneho cítenia), charakterizovať jesenné znaky prírody. Dôraz v procese adaptácie sa kládol na pohybové, sociálno-emocionálne hry, spev, radosť, dobrú atmosféru. Pozornosť sa zamerala aj na rodinu, jej členov,

ktorých deti poznajú doteraz najlepšie, môžu sa na nich spoľahnúť, a na tých, s ktorými sa v škôlke práve zoznamujú.

#### Október - "Ďakujeme za úrodu, milá naša Zem."

V októbri sme venovali pozornosť úrode ako daru prírody ľuďom, zvieratkám. Deti v záhrade zbierali úrodu – zeleninu, ovocie, bylinky. Pozorovali, poznávali, rozlišovali plody jesene. Získavali praktické skúsenosti súvisiace s jesenným obdobím, pomocou čoho si rozvíjali citový vzťah k prírode, uvedomovali si, že úroda je pre nás darom prírody. Usporiadala sa spoločná slávnosť poďakovania prírode. Deti sa učili, že nie je jedno, čo jeme, čo telu dávame. Najlepšie je pre zdravie čerstvé ovocie, zelenina, ale je potrebné jesť aj iné veci. Aby sme sa mohli hrať s kamarátmi, pomáhať im, potrebujeme silu, preto musíme vedieť, ktoré jedlá sú pre telo užitočné, ktoré naopak. Rozlišovali, pomenovali niektoré druhy potravín, zdôvodnili ich užitočnosť alebo škodlivosť z hľadiska



zdravia (ovocie – obsahuje vitamíny a chráni nás pred chorobami,...) Deti sa učili poznávať jednotlivé časti tela, dôležité orgány a ich funkciu. Pokračovali sme v rozvíjaní nadviazaných vzťahov medzi deťmi, deti boli vedené k všímaniu si potrieb svojich kamarátov s telesným postihnutím, ale aj zdravých, k všímaniu si príležitostí pre poskytnutie pomoci kamarátom.

### November - "Pomáhame zvieratkám."

Ďalší mesiac sme si všímali, že prichádza zima. Deti sme viedli k tomu, aby si uvedomili, že život nie je len o nás, ale v prírode žijú aj zvieratká, ktoré v zime nebudú mať veľa možností sa nakrmiť. Taktiež si všímať, či majú kde cez zimu bývať. Spoločne sme vyrábali pre nich krmivo a vtáčiu búdku. Deti pocítili, že sú súčasťou prírody, že majú možnosť pomáhať, podporovať, chrániť a všímať si zvieratká, že sú tu (budú pomocníkmi pre zvieratká). Pozorovali sme, čo všetko sa nachádza na našej Zemi - ľudia, zvieratká, rastlinky, kamienky. Zem pozostáva z toho všetkého, všetkému poskytuje priestor, je rozmanitá, krásna, zázračná. Musíme sa o ňu starať, zodpovedne pristupovať k produkcii odpadu a k jeho triedeniu. Život na Zemi môže byť krásny vďaka tomu, že na Zem svieti Slnko, ktoré dáva svetlo, teplo. K Zemi patrí aj Mesiac, ktorý vidíme na oblohe v noci spolu s hviezdami – inými Slnkami. V novembri „prichádza Martin na bielom koni“, ktorý je súčasťou tradícií a ročných sviatkov. Téma sv. Martina sprostredkuje príklad súcitu, darovania, rozdelenia sa s blížnym. Usporiadala sa slávnosť sv. Martina, ktorá je spojená s pohybovo – hudobnými hrami, spevom, hraním na hudobné nástroje. Deti sa aktívne zúčastnili na príprave osláv sviatkov v materskej škole.



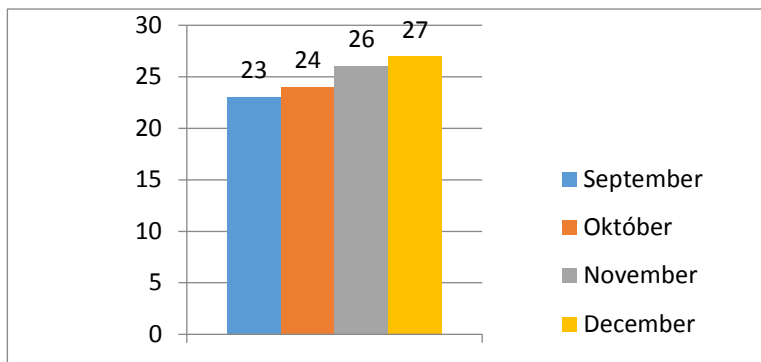
### December - "Blíži sa čas čarovných Vianoc"

Obdobie Adventu je charakteristické stíšením sa, vnútorným prežívaním zázračného obdobia Vianoc, ktoré prichádzajú, na ktoré sa pripravujeme vnútorne aj navonok. Deti sa aktívne zúčastňovali na príprave osláv sviatkov, vnímali atmosféru predvianočného obdobia. Upratovali, zdobili, piekli, vyrábali pohľadnice a darčeky pre blízkych. Zoznámili sa s ľudovými tradíciami a zvykmi (náboženskými i kultúrnymi). Deti sme viedli k urobeniu poriadku v škôlke, k tomu, aby pomáhali aj doma, (s upratovaním, pečením,...), aby sa stali pomocníkom svojim rodičom ( v decembri v súvislosti s prípravou na sviatky doma, v rodine). Vlastný zmysel Vianoc sme sa snažili deťom priblížiť adventnými príbehmi. Na obdobie stíšenia nadväzuje oslavovanie radostnej udalosti, posolstva Vianoc, čo sme spoločne prežili na predvianočnej slávnosti (spev, hra na hudobné nástroje, hudobno – pohybové hry).



## 1.4. Financovanie materskej školy

V priebehu obdobia od 1. septembra 2015 do 31. decembra 2015 počet detí prijatých do materskej školy narástol z 23 detí, ktoré nastúpili 1. septembra, do konca roka 2015 na počet 27 detí.



Materská škola bola financovaná z príspevkov rodičov (školné), zo zdrojov zriaďovateľa materskej školy a dobrovoľnou prácou s podporou ÚPSVaR.

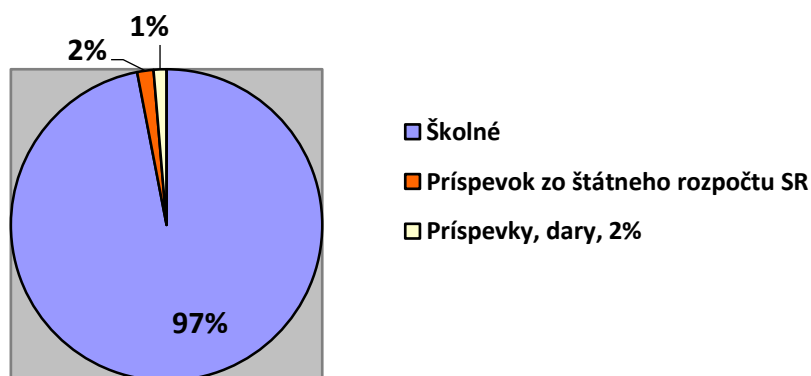
Z ekonomického hľadiska najväčším materiálnym vkladom pre štart materskej školy boli účelové priestory nadštandardne vybavené nábytkom a didaktickými pomôckami, ktoré pripravil zriaďovateľ ako vlastnú investíciu do tejto činnosti.

### Príspevky z verejných zdrojov činili:

Príspevok zo štátneho rozpočtu na deti 1 rok pred nástupom na povinnú školskú dochádzku 217 EUR  
Príspevok od Mesta Košice 0 EUR (nevznikol nárok na dotáciu)

### Predškolská výchova a vzdelávanie bolo financované z nasledujúcich zdrojov:

1. Príspevky FO / Školné
2. Príspevok zo Štátneho rozpočtu
3. Príspevky od PO, prijaté 2%



Dobrovoľná práca nebola finančne vyjadrená a preto nie je zobrazená v grafe.

## IV. FINANČNÁ SPRÁVA



- ♥ Finančná správa o hospodárení za celú organizáciu
- ♥ Náklady a výnosy podľa činností (stredísk)
- ♥ Správa nezávislého audítora
- ♥ Účtovná závierka

Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach  
**FINANČNÁ SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ ZA ROK 2015**

strana 1

**PRÍJMY A VÝDAVKY ZA ROK 2015 (peňažné toky)**

|                                                                                  | <b>spolu</b>     | <b>pokladňa</b> | <b>banka</b>     |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|
| <b>PRÍJMY (EUR)</b>                                                              | <b>173234,84</b> | <b>18790,77</b> | <b>155095,07</b> |
| <b>I. PRÍJMY ZO ŠR, ROZPOČTOV MIESTNYCH SAMOSPRÁV A EUROFONDOV</b>               | <b>87800,62</b>  | <b>0,00</b>     | <b>87800,62</b>  |
| 1. Prijaté príspevky od Košického samosprávneho kraja/SS domov soc.služieb       | 54759,61         |                 | 54759,61         |
| 2. Prijaté príspevky od Košického samosprávneho kraja/SS rehabilitačné stredisko | 16274,88         |                 | 16274,88         |
| 3. Prijatá dotácia na materskú školu                                             | 217,00           |                 | 217,00           |
| 4. Prijaté príspevky na prevádzku chránenej dielne( 2 zmluvy) od UPSVaR          | 11139,15         |                 | 11139,15         |
| 5. Prijatý príspevok na dobrovoľníkov od UPSVaR                                  | 1151,52          |                 | 1151,52          |
| 6. Prijatý príspevok na podporu zamestnanosti od UPSVaR                          | 2943,67          |                 | 2943,67          |
| 7. Prijatý príspevok z podielu zaplatenej dane                                   | 1314,79          |                 | 1314,79          |
| <b>II. PRÍJMY Z VLASTNEJ ČINNOSTI</b>                                            | <b>46426,83</b>  | <b>1226,42</b>  | <b>45200,41</b>  |
| 1. Zdravot.služby NZZ FBLR/úhrada fa/prijmy od zdravot.poistovní                 | 44914,24         |                 | 44914,24         |
| 2. Prijmy za prenájom bazéna/úhrada fa                                           | 240,00           |                 | 240,00           |
| 3. Prijatá nespotrebovaná záloha na stravu pre deti v škôlke                     | 150,40           | 150,40          | 0,00             |
| 4. Prijmy z dobropisov, reklamácií (vratky z nákupu materiálu)                   | 35,00            |                 | 35,00            |
| 5. Kreditný úrok na BU                                                           | 11,17            |                 | 11,17            |
| 6. Prijaté krátkodobé pôžičky a výpomoci                                         |                  |                 |                  |
| 7. Úhrady od zamestnancov za stravné listky 45% hodnoty                          | 975,91           | 975,91          |                  |
| 8. Prijem z verejnej zbierky pre NDS                                             | 100,11           | 100,11          | 0,00             |
| <b>III. PRIJATÉ PRÍSPEVKY, GRANTY A DARY OD PRÁVNICKÝCH OSOB</b>                 | <b>9726,04</b>   | <b>651,00</b>   | <b>9726,04</b>   |
| 1. Príspevok od NDS na projekt Hodina deťom projekt 2014/2015                    | 833,04           |                 | 833,04           |
| 2. Príspevok od NDS na projekt Hodina deťom projekt 2015/2016                    | 1968,00          |                 | 1968,00          |
| 3. Príspevky od právnických osôb                                                 | 651,00           | 651,00          |                  |
| 4. Príspevok od Občianskeho združenia Bocianik                                   | 6925,00          |                 | 6925,00          |
| <b>IV. PRIJATÉ PRÍSPEVKY OD FYZICKÝCH OSOB</b>                                   | <b>29281,35</b>  | <b>16913,35</b> | <b>12368,00</b>  |
| 1. Príspevky od fyzických osôb                                                   | 29267,85         | 16913,35        | 12354,50         |
| 2. Úhrada pohľadávok z r. 2014 (príspevky od FO na soc. služby)                  | 13,50            |                 | 13,50            |

|                                                                                                                                                    | <b>spolu</b>     | <b>pokladňa</b> | <b>banka</b>     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|
| <b>VÝDAVKY (EUR)</b>                                                                                                                               | <b>198336,19</b> | <b>17418,58</b> | <b>181547,70</b> |
| <b>I. VÝDAVKY v súvislosti s poskytovaním sociálnych služieb, s poskytovaním služieb v materskej škole a s poskytovaním zdravotníckych služieb</b> | <b>198336,19</b> | <b>17418,58</b> | <b>181547,70</b> |
| 1. Úhrada dodávateľských faktúr za energie, telefón, bežná réžia                                                                                   | 42892,18         | 801,00          | 42091,18         |
| 2. Úhrada dodávateľských faktúr zálohou                                                                                                            | 6980,80          |                 | 6980,80          |
| 3. Úhradené mzdové výdavky(mzdy+odvody+ náhrady za PN+daň)                                                                                         | 118520,90        | 619,61          | 117901,29        |
| 4. Zrážky zo mzdy zamestnancov - úhrada pôžičiek                                                                                                   | 0,00             |                 | 630,09           |
| 5. Vratka nevyčerpanej dotácie na soc. rehabilit z r. 2014 MPSVaR SR                                                                               | 11307,80         |                 | 11307,80         |
| 6. Výdavky na poistné/úhrada záväzkov                                                                                                              | 1451,92          |                 | 1451,92          |
| 7. Výdavky na reprezentačné                                                                                                                        | 74,86            | 74,86           |                  |
| 8. Výdavky na nákup stravných lístkov                                                                                                              | 3058,65          | 3058,65         |                  |
| 9. Drobný nákup pokladňa - nákup materiálu                                                                                                         | 10930,78         | 10930,78        |                  |
| 10. Drobný nákup pokladňa - opravy a údržba                                                                                                        | 701,65           | 701,65          |                  |
| 11. Drobný nákup pokladňa výdavky na služby                                                                                                        | 669,72           | 669,72          |                  |
| 12. úhrada ostatného záväzku na liečebné náklady                                                                                                   | 462,00           |                 | 462,00           |
| 13. Úhrada poplatku za komunálny odpad                                                                                                             | 220,37           |                 | 220,37           |
| 14. Nájomné budovy -platba dane z nehnuteľnosti                                                                                                    | 29,00            | 29,00           |                  |
| 15. Drobný nákup pokladňa - poplatky (kolky, notár)                                                                                                | 212,57           | 212,57          |                  |
| 16. Poplatky banke                                                                                                                                 | 140,40           |                 | 140,40           |
| 17. Daň z úroku                                                                                                                                    | 1,95             |                 | 1,95             |
| 18. Výdavky na cestovné                                                                                                                            | 320,74           | 320,74          |                  |
| 19. Vrátené úroky z výnosov za r. 2014 z cudzích zdrojov (KSK)                                                                                     | 0,31             |                 | 0,31             |
| 20. Odvod vyzbieraných peňazí z verejnej zbierky Nadácii detí Slovenska-NDS                                                                        | 100,11           | 0,00            | 100,11           |
| 21. Vrátené preddavky od KSK (na soc.služby za rok 2014)                                                                                           | 254,48           |                 | 254,48           |
| 23. Preplatok                                                                                                                                      | 5,00             |                 | 5,00             |
| <b>II. VÝDAVKY NA NAKUP DLHODOBEHO MAJETKU</b>                                                                                                     | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>     | <b>0,00</b>      |
| 1.                                                                                                                                                 |                  |                 |                  |

| REKAPITULÁCIA (v eurách) | PS k 1.1. | prijmy    | prijem priebež. Položky | výdavky   | výdaj priebež. Položky | KS k 31.12. |
|--------------------------|-----------|-----------|-------------------------|-----------|------------------------|-------------|
| POKLADNA                 | 1249,43   | 18790,77  | 0,00                    | 17418,58  | 0,00                   | 2621,62     |
| BANKA                    | 76141,27  | 155095,07 | 71200,00                | 181547,70 | 71200,00               | 49688,64    |
| PENIAZE SPOLU            | 77390,70  | 173885,84 | 71200,00                | 198966,28 | 71200,00               | 52310,26    |

## Náklady a výnosy podľa činností za rok 2015

strana 2/4

### Poskytovanie sociálnych služieb v domove sociálnych služieb

|                                                                              |                 |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>VÝNOSY</b>                                                                | <b>86002,49</b> |
| Príspevok od KSK                                                             | 54 759,61       |
| Príspevok z podielu zaplatenej dane spotrebovaný                             | 2 009,19        |
| Výnos z kreditného úroku na bankovom účte pre príjem príspevku od KSK        | 0,26            |
| Príspevky z UPSVAR na chránenú dielňu                                        | 8 487,73        |
| Príspevky z UPSVAR na dobrovoľníkov                                          | 1 238,93        |
| Príspevky od PO použité na soc.službu DSS                                    | 342,51          |
| Č.R.Príspevku od MVRRSR na projekt "prístavba"                               | 1 542,37        |
| Príspevky a dary od FO na činnosť                                            | 5 922,94        |
| Príspevky od FO na soc.službu v DSS                                          | 1 515,00        |
| Príspevky od FO na poskytnutú stravu                                         | 180,00          |
| Prefinancovanie služby z výnosov z hlavnej činnosti za zdravotné výkony FBLR | 10 003,95       |
| <b>NÁKLADY</b>                                                               | <b>86002,49</b> |
| Spotreba materiálu                                                           | 6 182,24        |
| Spotreba elektriny,plynu, vody                                               | 5 885,86        |
| Náklady na bežnú opravu a údržbu                                             | 790,28          |
| Náklady na ostatné služby                                                    | 4951,79         |
| Cestovné                                                                     | 320,74          |
| Osobné (mzdové) náklady na soc.pracovníkov a obslužný personál               | 64 846,22       |
| Poplatok za odpad                                                            | 88,15           |
| Poplatky banke,poistné, správne a notárske poplatky                          | 541,31          |
| Vrátenie výnosu z úroku Košického samosprávneho kraju (úrok-daň)             | 0,26            |
| Odpisy (pomerná časť prislúchajúca k poskytovanej službe)                    | 2 395,64        |

### Poskytovanie sociálnych služieb v rehabilitačnom stredisku

|                                                                     |                 |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>VÝNOSY</b>                                                       | <b>40750,92</b> |
| Príspevok od KSK                                                    | 16 414,25       |
| Príspevok z podielu zaplatenej dane spotrebovaný                    | 136,11          |
| Príspevky z UPSVAR na chránenú dielňu                               | 3 682,27        |
| Č.R.Príspevku od MVRRSR na projekt "prístavba"                      | 1 497,02        |
| Príspevky a dary od FO časové rozlíšenie s odpismi detských toaliet | 242,77          |
| Príspevky od FO na soc.službu v rehabilitačnom stredisku            | 739,90          |
| Príspevky od FO na poskytnutú stravu                                | 1 990,80        |
| Príspevky a dary od FO na činnosť                                   | 14 980,03       |
| Príspevky od PO použité na soc.službu RS                            | 1 067,77        |
| <b>NÁKLADY</b>                                                      | <b>40750,92</b> |
| Spotreba materiálu                                                  | 443,93          |
| Spotreba elektriny,plynu, vody                                      | 5 165,63        |
| Náklady na bežnú opravu a údržbu                                    | 136,15          |
| Náklady na ostatné služby                                           | 3 992,39        |
| Osobné náklady na soc.pracovníkov a obslužný personál               | 27 731,26       |
| Poplatok za odpad                                                   | 88,15           |
| Poplatky banke,poistné, správne a notárske poplatky                 | 348,82          |
| Odpisy (pomerná časť prislúchajúca k poskytovanej službe)           | 2 844,59        |

### Projekt Hodina deťom z r. 2014/2015

|                                         |                |
|-----------------------------------------|----------------|
| <b>VÝNOSY</b>                           | <b>3049,36</b> |
| Príspevky od NDS spotrebované v r. 2015 | 3 049,36       |
| <b>NÁKLADY</b>                          | <b>3049,36</b> |
| Spotreba materiálu                      | 1 312,45       |
| Náklady na služby                       | 1 391,45       |
| Mzdové (osobné náklady)                 | 345,46         |

|                                         |               |
|-----------------------------------------|---------------|
| <b>VÝNOSY</b>                           | <b>734,25</b> |
| Príspevky od NDS spotrebované v r. 2015 | 734,25        |
| <b>NAKLADY</b>                          | <b>734,25</b> |
| Spotreba materiálu                      | 154,25        |
| Náklady na služby                       | 100,00        |
| Mzdové (osobné náklady)                 | 480,00        |

**Poskytovanie zdrav. služieb FBLR plus zúčtovanie grantov a dotácií v pomernej výške k odpisom**

|                                                                                              |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>VÝNOSY</b>                                                                                | <b>89015,81</b> |
| Výnosy z hlavnej činnosti za zdravotnícke služby FBLR                                        | 31 888,73       |
| Príspevok na dobrovoľníkov od UPSVaR                                                         | 3,71            |
| Príspevok na podporu zamestnanosti od UPSVaR                                                 | 2 451,01        |
| Príspevok z MPSVR-FSR na solár (zúčt.do výšky pomernej časti odpisov)                        | 2 627,70        |
| Príspevok od MVRRSR a eurofondov na prístavbu (zúčtov.do výšky pomernej časti odpisov)       | 1 497,02        |
| Príspevok od MPVRSR a eurofondov na bazén (zúčtov.do výšky pomernej časti odpisov)           | 38 022,62       |
| Prijaté príspevky z 2% daní z r. 2014                                                        | 2 659,23        |
| Prijaté príspevky z 2% daní z r. 2015                                                        | 507,67          |
| Prijaté príspevky od PO na solár (zúčt.do výšky pomernej časti odpisov)                      | 138,30          |
| Prijaté príspevky od Baby klub bocianik (zúčt.do výšky pomernej časti odpisov)               | 560,00          |
| Prijaté príspevky od Baby klub bocianik v bežnom období                                      | 6 925,00        |
| Prijaté príspevky od PO na prístavbu (zúčt.do výšky pomernej časti odpisov)                  | 118,13          |
| Prijaté príspevky od Organ.Ježiša Krista na lehátka (zúčt.do výšky pomernej časti odpisov)   | 679,43          |
| Prijaté ostatné príspevky od PO                                                              | 694,20          |
| Výnosy z nájmu bazéna                                                                        | 240,00          |
| Iné výnosy (úroky, poistné plnenia, odpis záväzkov,vratky)                                   | 3,06            |
| <b>NAKLADY</b>                                                                               | <b>89015,81</b> |
| Spotreba materiálu                                                                           | 3 633,81        |
| Spotreba elektriny,plynu, vody                                                               | 8 130,44        |
| Opravy a údržba                                                                              | 2 425,98        |
| Náklady na služby                                                                            | 4 278,70        |
| Osobné náklady                                                                               | 23 357,12       |
| Poistné                                                                                      | 614,21          |
| Ostatné dane a poplatky (bank.poplatky, miestne a správne poplatky, notár.súdne a exek.popl) | 291,24          |
| Daň z úroku na BU                                                                            | 1,95            |
| Ostatné: reprezentačné                                                                       | 74,86           |
| Zmluvné pokuty a penále                                                                      | 10,52           |
| Odpisy                                                                                       | 46 196,98       |

**Materská škola**

|                                                                                                  |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>VÝNOSY</b>                                                                                    | <b>15163,10</b> |
| Príspevky zo ŠR na Materskú školu                                                                | 217,00          |
| Prijaté príspevky z 2% daní z r. 2014                                                            | 17,77           |
| Prijaté príspevky z 2% daní z r. 2015                                                            | 8,68            |
| Prijaté príspevky od FO na stravu ( v bežnom období)                                             | 2 362,65        |
| Príspevok od FO/školné                                                                           | 12 413,00       |
| Prijaté ostatné príspevky od PO                                                                  | 144,00          |
| <b>NAKLADY</b>                                                                                   | <b>15163,10</b> |
| Spotreba materiálu                                                                               | 1 270,35        |
| Spotreba elektriny,plynu, vody                                                                   | 888,86          |
| Opravy a údržba                                                                                  | 1 824,70        |
| Náklady na služby                                                                                | 3 058,10        |
| Osobné náklady                                                                                   | 8 071,09        |
| Ostatné dane a poplatky (bank.poplatky, miestne a správne poplatky, notár.súdne a exek.poplatky) | 50,00           |

## FINANČNÁ SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ ZA ROK 2015 ZA CELÚ ORGANIZÁCIU

|                                                                                                                                                                            |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>VÝNOSY (EUR)</b>                                                                                                                                                        | <b>234715,93</b> |
| <b>I. VÝNOSY ZO ŠR, ROZPOČTOV MIESTNYCH SAMOSPRÁV<br/>A EUROFONDÓV</b>                                                                                                     | <b>137779,89</b> |
| 1. Príspevok od KSK poskytnutý na soc.služby (DSS a RS)                                                                                                                    | 71173,86         |
| 2. Príspevok od ÚPSVaR na prevádzku chránenej dielne                                                                                                                       | 12 170,00        |
| 3. Príspevok od ÚPSVaR na dobrovoľníkov                                                                                                                                    | 1 242,64         |
| 4. Príspevok od ÚPSVaR na podporu zamestnanosti                                                                                                                            | 2 451,01         |
| 5. Príspevok zo ŠR na materskú školu spotrebované                                                                                                                          | 217,00           |
| 6. Príspevok z MPSVR-FSR na solár (zúčtov.do výšky odpisov)                                                                                                                | 2627,70          |
| 7. Príspevok od MVRRSR a eurofondov na prístavbu(zúčtov.do výšky odpisov)                                                                                                  | 4 536,41         |
| 8. Príspevok od MPRVSR a eurofondov na bazén(zúčtov.do výšky odpisov)                                                                                                      | 38 022,62        |
| 9. Príspevky z podielu zaplatenej dane použité (zúčtov.do výšky nákladov)                                                                                                  | 5338,65          |
| <b>II. VÝNOSY Z VLASTNEJ ČINNOSTI</b>                                                                                                                                      | <b>96936,04</b>  |
| 1. Zdravotnícke služby NZZ FBLR                                                                                                                                            | 41 892,68        |
| 2. Príspevky a dary na činnosť od právnických osôb                                                                                                                         | 14 452,95        |
| 3. Príspevky a dary od fyzických osôb                                                                                                                                      | 40 347,09        |
| 4. Úroky                                                                                                                                                                   | 11,17            |
| 5. Výnosy(strata) z podielových fondov                                                                                                                                     | -7,85            |
| 6. Výnosy z prenájmu bazénu                                                                                                                                                | 240,00           |
| <b>NÁKLADY (EUR)</b>                                                                                                                                                       | <b>234715,93</b> |
| <b>I. NÁKLADY PRIAME na poskytovanie sociálnych služieb v DSS,<br/>sociálnych služieb v ZSS rehabilitačnom stredisku<br/>a na poskytovanie zdravotníckych služieb FBLR</b> | <b>183278,72</b> |
| 1. Spotreba materiálu (dezinfekcia, čistiace prostriedky,<br>kancelárske potreby, rehabilitačné pomôcky, výpočtová technika,<br>odborná literatúra...)                     | 12 997,03        |
| 2. Spotreba elektriny, plynu, vodné a stočné                                                                                                                               | 20 070,79        |
| 3. Opravy a udržiavanie                                                                                                                                                    | 5 177,11         |
| 4. Cestovné                                                                                                                                                                | 320,74           |
| 5. Osobné náklady (mzdy + odvody + stravné lístky + náhrady za PN)                                                                                                         | 124 831,15       |
| 6. Ostatné služby (poštovné, telefónne poplatky, účtovníctvo, vzdelávanie, internet...)                                                                                    | 17 772,43        |
| 7. Poistné                                                                                                                                                                 | 1 448,54         |
| 8. Náklady na reprezentáciu (pohľadnice, kvety, občerstvenie)                                                                                                              | 74,86            |
| 9. Ostatné dane a poplatky (bank.poplatky, miestne a správne poplatky, notár., súdne a exek.poplatky...)                                                                   | 584,12           |
| 10. Daň z príjmov                                                                                                                                                          | 1,95             |
| <b>II.NÁKLADY Z ODPISOV</b>                                                                                                                                                | <b>51 437,21</b> |
| 1. Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku                                                                                                                         | 51 437,21        |

V Košiciach, 20. mája 2016

Vypracovala: Ing.Soltészová Renáta, účtovníčka.....

Schválila: Ing.Kozáková Dagmar, riaditeľka.....

Prof. MVDr. Marián Kozák, PhD, predseda správnej rady.....

**KOŠICE Audit, s.r.o., licencia SKAu č.43**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Obchodné meno overovanej účtovnej jednotky

**Detský klub zdravotne postihnutých  
detí a mládeže v Košiciach  
občianske združenie**

|                                      |                                                        |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Sídlo</b>                         | : Ťahanovské riadky 23, 040 01 Košice                  |
| <b>IČO</b>                           | : 31986901                                             |
| <b>Preverované obdobie</b>           | : 1.1.2015 - 31.12.2015                                |
| <b>Objednávateľ</b>                  | : Detský klub ZPDaM v Košiciach                        |
| <b>Príjemca</b>                      | : Detský klub ZPDaM v Košiciach                        |
| <b>Zhotoviteľ</b>                    | : KOŠICE Audit s.r.o.<br>licencia SKAu č. 43           |
| <b>Obchodný register zhotoviteľa</b> | : Okresný súd Košice I, oddiel Sro<br>vložka 3987/V    |
| <b>Zodpovedný audítor</b>            | : Ing. Jozef Škultéty, PhD. CA<br>licencia SKAu č. 130 |

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA****Pre zakladateľov občianskeho združenia  
Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach****Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach, ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2015, výkaz ziskov a strát za rok, končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

*Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

*Zodpovednosť audítora*

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

*Názor*

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Košice, 8. júna 2016

**KOŠICE Audit, s.r.o.**  
Pražská 4, 040 11 KOŠICE  
OR Košice I, Sro, vložka 3987/V  
Licencia SKAU 43



*Jozef Škultéty*  
**Ing. Jozef Škultéty, PhD., CA**  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU 130

.....  
*Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach*

## V. Naše plány na nasledujúce obdobie – rok 2016



# Naše plány na nasledujúce obdobie – rok 2016

Cieľom činnosti Detského klubu zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach v nastávajúcom období roku 2016 je predovšetkým kontinuálne pokračovať a rozvíjať poskytované služby v súlade s poslaním, cieľmi, hodnotami, víziami a hodnotovým systémom zakladateľov tejto organizácie.

1. Pri poskytovaní sociálnych služieb pre klientov s ťažkým zdravotným postihnutím vidíme ako najdôležitejšie:

- vytvárať čo najviac príležitostí pre ich osobnostný rozvoj
- zviditeľňovať problematiku zdravotného postihnutia a postavenia osôb s ŤZP v spoločnosti
- sprevádzať osoby s ŤZP k začleneniu sa do prirodzeného života spoločnosti, do života svojej užšej aj širšej komunity

*Doterajšie aktivity plánujeme v roku 2016 rozšíriť a obohatiť novými aktivitami:*



**Dokumentárne štúdio Klubčík** – jeho úlohou bude natáčanie dokumentov o živote a potrebách ľudí s ŤZP, o dôležitých spoločenských témach, realizácia dokumentov bude v rukách kolektívu klientov a zamestnancov, proces zahŕňa zabezpečenie technického vybavenia štúdia (kamera, počítač, PC program,...), zabezpečenie lektora na zaučenie kolektívu do umenia tvorby dokumentov.



**Keramická dielňa** – v keramickej dielni sa bude realizovať tvorivá umelecká činnosť, proces zahŕňa vybavenie dielne keramicou pecou, hrnčiarskym kruhom, tvorivým materiálom,... V keramickej dielni si budú ľudia s ŤZP rozvíjať tvorivosť, svoje výrobky budú distribuovať ďalej za účelom podpory spoločných dobrých vecí, ideí.



**Internetový časopis Klubčík** – jedná sa o zdokonalenie už existujúceho časopisu, prechod na vyššiu úroveň tvorby príspevkov na tému problematiky ŤZP, prostredníctvom čoho sa ľudia s ŤZP zlepšujú v sebaobhájobe, celkovo vo vyjadrovaní sa, v komunikácii, v aktívnom prístupe k životu.

2. Pri poskytovaní výchovno-vzdelávacej služby pre deti v predškolskom veku vidíme ako najdôležitejšie:

- vytvárať podmienky pre kvalitný výchovno-vzdelávací proces detí, vychádzajúci z ich skutočných potrieb
- podporovať rodičov v oblasti výchovy detí, a tak nepriamo ale veľmi účinne pomáhať deťom v ich rozvoji

*Činnosť materskej školy ako nového programu bude zameraná v najbližšom období predovšetkým na:*



Dovytvorenie podmienok pre poskytovanie kvalitnej výchovno-vzdelávacej služby pre 38 detí, prostredníctvom zmysluplne a kvalitne vypracovaného školského vzdelávacieho programu, dobre pripraveného prostredia a vhodne nastavených činností pre deti vo veku od 2 do 6 rokov.



Vytvorenie kvalitnej internetovej stránky našej materskej školy, ktorá precízne poinformuje rodičov aj iných záujemcov o potrebách detí a princípoch výchovno-vzdelávacieho procesu.



Realizovanie pravidelne opakovaných stretnutí s rodičmi na tému potrieb detí, výchovných princípov a postupov.

## VI. PRÍLOHY



- ♥ *Certifikát EN ISO 9001:2008*
- ♥ *Potvrdenie z Daňového úradu*
- ♥ *Potvrdenie zo Sociálnej poisťovne*
- ♥ *Potvrdenia zo zdravotných poisťovní*
- ♥ *Potvrdenie z Inšpektorátu práce*

Certifikát SK08/0150

Systém riadenia spoločnosti

## Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach

Ľahanovské riadky 23  
040 01 Košice

bol preverený, certifikovaný a vyhovet požiadavkám

### EN ISO 9001:2008

Výnimka: 7.3

Pre tieto činnosti

**Poskytovanie zdravotníckych služieb  
v odbore fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia.  
Poskytovanie sociálnych služieb – sociálna prevencia,  
sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia.  
Poskytovanie výchovno-vzdelávacích služieb.**

Podrobnejšie vysvetlenie týkajúce sa rozsahu tohto certifikátu a aplikácie  
EN ISO 9001:2008 je možné získať u organizácie.

Tento certifikát je platný od 17. januára 2014 do 16. januára 2017  
a zostáva v platnosti v prípade úspešných dohľadových auditov.

Dátum recertifikačného auditu do: 18. decembra 2016

Vydanie 4. Certifikovaný s SGS od 17. januára 2008

Schválil



Reg. No. 158/Q-044

Ing. Ladislav Papík  
Riaditeľ  
SGS Slovakia spol. s r. o.  
Kysucká 14, 040 11 Košice, Slovakia  
t +421 55 783 61 11 f +421 55 783 61 20, [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

Strana 1 z 1

Tento dokument je vydaný spoločnosťou podľa Všeobecných obchodných  
podmienok pre certifikačné služby ktoré sú dostupné na [www.sgs.com /  
terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Upozorňujeme na omedzenie zodpovednosti,  
odškodnenia a otázky právnej príslušnosti v nich stanovených. Právosť tohto  
dokumentu môže byť overená na [http://www.sgs.com/clients/certified\\_clients.htm](http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm).  
Akékoľvek neoprávnené zmeny, falšovanie alebo falšovanie obsahu alebo vzhľadu  
tohto dokumentu je protiprávne a páchatelia môžu byť stíhaní v plnom rozsahu  
práva.



## DAŇOVÝ ÚRAD KOŠICE

Rozvojová 2, 041 90 Košice

Detský klub zdravotne postihnutých  
detí a mládeže v Košiciach  
Ťahanovské riadky 23  
040 01 Košice

Váš list číslo/zo dňa  
07.04.2016

Naše číslo  
102911478/2016

Vybavuje/linka  
Klimová/7830266

Košice  
11.04.2016

Vec

**Potvrdenie o stave účtov**

Daňový úrad Košice na základe zákona č. 333/2011 Z.z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní poplatkov a colníctva v znení neskorších predpisov, zákona č. 479/2009 Z.z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní a poplatkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 53 ods. 4 zákona č. 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

p o t v r d z u j e,  
že voči daňovému subjektu  
Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach,  
Ťahanovské riadky 23, 040 01 Košice,  
DIČ: 2020767529, IČO: 31986901

ku dňu 11.04.2016 nie sú evidované nedoplatky na daniach spravovaných Daňovým úradom Košice.

Potvrdenie sa vydáva na základe žiadosti daňového subjektu zo dňa 07.04.2016 doručenej Daňovému úradu Košice dňa 07.04.2016 evidovanej pod číslom: 442767/2016 pre úradné účely.

Správny poplatok vo výške 3,00 eurá bol uhradený v zmysle zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov podľa položky 143 b/ Sadzobníka správnych poplatkov.



Ing. Štefan Halász  
vedúci oddelenia správy daní I

Telefón  
+421 557830403

Fax  
+421 556853895

E-mail  
[duke-ke.kontakt@financnasprava.sk](mailto:duke-ke.kontakt@financnasprava.sk)

Webové sídlo  
[www.financnasprava.sk](http://www.financnasprava.sk)



# **SOCIÁLNA POISŤOVŇA** **pobočka Košice**

Festivalové nám. 1, 041 84 Košice

Detský klub zdravotne postihnutých detí  
a mládeže v Košiciach  
Ťahanovské riadky 23  
040 01 Košice

Váš list číslo/zo dňa  
/ 7.4.2016  
Doručený/ 8.4.2016

Naše číslo  
54476-52/2016-KEM

Vybavuje/☎  
Dagmar Maková  
+421 90617 4571

Košice  
8. apríla 2016

## **Vec**

Potvrdenie o plnení odvodových povinností na poistení v zmysle § 170 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon) a príkazu generálneho riaditeľa Sociálnej poisťovne č. 35/2011

Týmto potvrdzujeme, že organizácia Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach, Ťahanovské riadky 23, Košice, IČO 31 986 901 je registrovaná v Sociálnej poisťovni, pobočka Košice ako zamestnávateľ.

Odvodové povinnosti na nemocenské poistenie, starobné poistenie a starobné dôchodkové sporenie, invalidné poistenie, poistenie v nezamestnanosti, úrazové poistenie, garančné poistenie a poistné do rezervného fondu solidarity v zmysle § 141 a § 142 zákona plní v súlade s predloženými výkazmi poistného a príspevkov.

Ku dňu vydania potvrdenia neevidujeme predpísané pohľadávky.

Údaje sú získané z databázy pobočky a nie sú porovnané s originálmi dokladov.

Týmto potvrdením nezaniká povinnosť organizácie podľa § 141 (odvod poistného) zákona uhradiť prípadné nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie z dôvodu vzniku nových alebo zmeny existujúcich rozhodných skutočností zistených Sociálnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

Zároveň toto potvrdenie nezbavuje organizáciu povinnosti uhradiť v budúcnosti prípadné sankcie podľa § 239 (pokuty) a § 240 (penále) zákona vzniknuté až na základe právoplatných rozhodnutí a týkajúce sa obdobia zahrnutých v tomto potvrdení.

Žiadosť o vystavenie potvrdenia, podaná žiadateľom, je súčasťou dokladovej sústavy Sociálnej poisťovne.

SOCIÁLNA POISŤOVŇA  
pobočka Košice  
Festivalové námestie č.1,  
041 84 Košice

Ing. Marián ŠTOFKO, MBA  
riaditeľ pobočky



VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

Detský klub zdravotne postihnutých detí a  
mládeže v Košiciach  
ŤAHANOVSKÉ RIADKY 308/23  
040 01 KOŠICE

Váš list číslo/zo dňa  
3198690100

Naše číslo  
P001164301212

Vybavuje/linka  
Ing. Tatiana Čerňová  
055/2824286

KOŠICE  
08.04.2016

Vec: Potvrdenie

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., pobočka Košice týmto potvrdzuje, že u platiteľa poistného Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach, ŤAHANOVSKÉ RIADKY 308/23, 040 01 KOŠICE, IČO:31986901 neevduje ku dňu 08.04.2016 pohľadávku na poistnom na verejné zdravotné poistenie.  
Toto potvrdenie nezbavuje platiteľa poistného povinnosti doplatiť prípadné ďalšie pohľadávky zistené kontrolou.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

S pozdravom



VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.  
krajská pobočka Košice  
Senný trh 1, 040 11 Košice 11  
IČO: 35 937 874 DIČ: 2022027049 60

  
Ing. Mária Šoltészová  
vedúca pobočky

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s.  
krajská pobočka Košice  
Senný trh 1  
P.O.BOX 82  
04001 KOŠICE

Call centrum: 0850 003 003  
Telefón: +421/55/282 41 61  
Fax: +421/55/282 41 60  
E-mail: infolinka@vszp.sk  
Internet: www.vszp.sk

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3602/B  
IČO: 35 937 874  
DIČ: 20 220 270 40



Detský klub zdravotne postihnutých detí  
a mládeže v Košiciach  
ŤAHANOVSKÉ RIADKY 23  
040 01 KOŠICE

Váš list zo dňa  
7.4.2016

Naše číslo  
PV16041772

Vybavuje/Telefón  
Eva VALOVÁ

Miesto/Dátum  
NITRA  
8.4.2016

**Vec: Potvrdenie**

Obchodná spoločnosť DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s. so sídlom: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 35 942 436, registrácia: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 3627/B (ďalej len „zdravotná poisťovňa“), vykonávajúca verejné zdravotné poistenie na základe povolenia na vykonávanie verejného zdravotného poistenia podľa zákona č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

**potvrdzuje, že voči**

platiteľovi poistného: **DETSKÝ KLUB ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH DETÍ A MLÁDEŽE V KOŠICIACH**  
sídlo: **ŤAHANOVSKÉ RIADKY 23, 04001 KOŠICE**  
IČO: **31986901**

**Eviduje ku dňu vydania tohto potvrdenia pohľadávky – z titulu nedoplatkov na poistné na verejné zdravotné poistenie, nedoplatkov na sankciách a nedoplatkov z ročného zúčtovania poistného na verejné zdravotné poistenie podľa zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „nedoplatky na zdravotnom poistení“), v celkovej sume 358,47 Eur. Pohľadávka nie je vymáhaná výkonom rozhodnutia.**

Z uvedenej sumy je **v lehote splatnosti 358,47 Eur a po lehote splatnosti 0,00 Eur.**

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

S pozdravom



  
Ing. Peter ŠTUBENDEK  
manažér odboru administrácie poistného  
DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.

**Pravosť tohto potvrdenia si môžete kedykoľvek rýchlo a jednoducho overiť na [www.dovera.sk/aplikacie](http://www.dovera.sk/aplikacie).**  
Potvrdenie obsahujúce faksimile podpisu oprávnenej osoby a predtlačný odtlačok pečiatky je vydané v súlade s ust. § 25 ods. 1 písm. j) zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a preto sa jedná o originál potvrdenia vydávaného zdravotnou poisťovňou.

DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.  
Cintorínska 5, 949 01 Nitra  
Zákaznícka linka: 0850 850 850  
E-mail: [info@dovera.sk](mailto:info@dovera.sk), [www.dovera.sk](http://www.dovera.sk)

**BEZ ČAKANIA. BEZ PAPIEROV. VŽDY OTVORENÁ.**

[www.dovera.sk/plus](http://www.dovera.sk/plus)

DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s., Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č.: 3627/B, IČO: 35 942 436, DIČ: 2022051130, IČ DPH: SK 2022051130.

**Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach  
ŤAHANOVSKÉ RIADKY 23  
04001 Košice**

V Košiciach dňa 08.04.2016

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
151/2016/70014

Vybavuje/e-mail/tel.č.  
Michal Pandoščák  
michal.pandoscak@union.sk

**V E C: Potvrdenie**

Union zdravotná poisťovňa, a. s. (ďalej len „zdravotná poisťovňa“) týmto potvrdzuje, že voči

**platiteľovi poistného: Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach**

**IČO: 31986901**

**- n e e v i d u j e -**

ku dňu vystavenia tohto potvrdenia pohľadávky na poistnom na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky z ročného zúčtovania zdravotného poistenia a nedoplatky z vyčíslených úrokov z omeškania.

Týmto potvrdením nezaniká povinnosť platiteľa poistného uhradiť prípadné pohľadávky vzniknuté z dôvodu zmeny rozhodných skutočností zistených zdravotnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

Potvrdenie sa vydáva na vlastnú žiadosť spoločnosti.

S pozdravom

7131  
**Union**  
Zdravotná poisťovňa  
Union zdravotná poisťovňa, a.s.  
Bajkalská 29/A, 821 08 Bratislava

**Ing. Michal Pandoščák**  
klientsky poradca  
na základe poverenia  
**Union zdravotná poisťovňa, a.s**



## Inšpektorát práce KOŠICE

Masarykova 10, 040 01 Košice

V Košiciach dňa 08. 04. 2016  
Číslo: 2016/5505

**Správny poplatok  
uhradený**

### P O T V R D E N I E

Inšpektorát práce Košice podľa §7 ods. 3 písm. n) zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

### p o t v r d z u j e

na základe údajov Informačného systému ochrany práce Národného inšpektorátu práce a Informačného systému Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, že u žiadateľa

**Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach,  
Ťahanovské riadky 23, 040 01 Košice  
IČO : 31 986 901**

(názov, sídlo, adresa na doručovanie, IČO)

ku dňu požiadania 08. 04. 2016 *v predchádzajúcich piatich rokoch* **nebolo** zistené porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania podľa ustanovenia § 3 ods. 2 v nadväznosti na ustanovenie § 2 ods. 2, 3, 4 a 5 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



*2-9*  
**Ing. Ondrej Ficeri**  
hlavný inšpektor práce

Výročnú správu o činnosti vypracovali:

.....  


Ing. Dagmar Kozáková, riaditeľka zariadenia

.....  


Ing. Jana Gregová, zodpovedná osoba za činnosť ZSS rehabilitačného strediska

.....  


MUDr. Marcela Strhárska, zodpovedná osoba za činnosť ZSS domova sociálnych služieb

.....  


Bc. Viktória Bereczová, zodpovedná osoba za činnosť súkromnej materskej školy

Finančnú správu vypracovala:

.....  


Ing. Renáta Šoltészová, ekonómka a účtovníčka

Výročnú správu schválila správna rada občianskeho združenia dňa: 15. 06. 2016

.....  


Prof. MVDr. Marián Kozák, PhD., predseda správnej rady

**SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU****Výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5****(Dodatok správy audítora)**

*Zakladateľom občianskeho združenia Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach*

I. Overili sme účtovnú závierku účtovnej jednotky Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach k 31. decembru 2015, ku ktorej sme dňa 8.6.2016 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

**Názor**

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie občianskeho združenia. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

**Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe občianskeho združenia Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2015.**

Košice, 8. júna 2016

**KOŠICE Audit, s.r.o.**  
Pražská 4, 040 11 KOŠICE  
OR Košice I, Sro, vložka 3987/V  
Licencia SKAu 43



**Ing. Jozef Škultéty, PhD., CA**  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAu 130